東亞日報

十四日夕刊 本紙八面

編輯兼發行人 宋鎭禹 印刷人 [illegible]

發行所 東亞日報社 京城府光化門通

電話 光化門 代表番號 一九〇〇

社說

教科書增價說 차라리 減下가 當然

昨年度에 여러가지 運動의 結果로 저우 若干의 減價가 된 教科書에 대하야 또 增價說이 잇다。朝鮮 一般民衆의 經濟狀態가 非常한 困窮에 處해 잇는 今日에 잇서서 單 一錢이라도 값을 올린다하는 것은 絶對不可하다。昨年度의 減價의 程度에 對해서 世論은 그것이 너무 僅少하엿다는 것을 非難하고 잇다。一般 穀物價의 下落과 賃金의 低落은 昨年以來로 尤甚한 현편인 今日에 잇서서 차라리 再減價를 할 必要는 잇을지언정 增價의 說은 當該會社가 이를 減價運動의 반대하이로 先唱한다는 解釋外에 別다른 意義가 없다。우리는 當局이 會社의 專橫을 制하고 能히 今年度에 잇어서도 昨年度에 未治한 減價率을 同復하기에 努力하기를 바란다。

根本的으로 一個會社에게 教科書印刷의 權利를 獨占케 한다는 데서 弊害가 續出하는 것이니 當局은 將來에 잇어서 이를 直營하든가 그러치 아니하면 數個會社에 分營케 할 方針을 取할 것이다。

運動界또醜態 教務當局의 責任

專門學校蹴球戰에서 또 싸움이 일어낫다。朝鮮의 運動界가 前日에 비기어 長足의 進步가 잇으며 運動道德에 對한 訓練도 漸次 普及되고 잇는 이때에 專門學校의 競技戰에서 不祥事가 일어낫다 하는 것은 實로 痛嘆할 일이다。

이 兩 事態에 對해서는 여러가지의 原因을 들수 잇을것이어니와 그中에도 우리로서는 訓育의 責任을 가진 教務當局에게 가장 무겁게 問責하고자 한다。運動競技에 出戰하는 各學校가 競技와 精神에 關한 訓練을 等閑히 하고 오직 選手本位, 勝捷本位, 實名本位로 競技에 對하는 것이 이러한 不祥事의 根本原因이 아닐가。運動精神의 培養을 爲하야 平素에 學生一同에게와 特히 選手一同에게 訓誡를 加할 것을 우리는 各學校 當局者에게 要望하고 싶다。그러고 不祥事의 原因에 항상 選手에게서 發端된다는 點에 鑑하야 이러한 不祥事를 演出하는 選手에게 對하야는 斷乎한 處置를 하야 運動界에서 除名할 것을 提唱한다。萬一 教育界當局者들이 選手및 應援團의 行動을 制裁할 수 없다고 하면 차라리 對校競技를 全廢함이 낫다。選手 制度의 存在는 敎育上 無意味하야 反對하는 論도 많은 이때니 만큼 우리는 이것을 敎育上의 一 重大問題로 看做하려 한다。

郵票값引上乎

所謂緊縮政策에 破綻을 生하고도 悟然 某閣에 머물러 잇는 民政黨內閣은 所謂非募債 政策을 抛棄하고 失業公債를 募集하라 하고 所謂減稅政策을 逆行하야 增稅를 不得已하게 되엿다 한다。

그中에도 國庫收入의 增加를 爲하야 郵票값을 올릴 計劃이 잇다 한다。即 葉書는 二錢으로 封書는 四錢으로 할 생각이라 하나 이것은 確實히 一般大衆의 負擔을 增加케 하는 것으로 다른 間接稅의 增稅와 함께 斷然反對하지 않으면 안될 것이다。今日과 같은 [illegible]

모리 現制度下에 잇는 行政 責任者라하드라도 마땅히 細民의 負擔을 輕減하고 그 補充을 有産者의 負擔으로 함이 社會政策上 當然한 일이다。收入稅의 累進率의 增加라든가 不動産에 대한 賦課의 累進率의 引上、免稅點의 引上 같은 것이 不悅을 견디어가는 時代에 處할 支配階級의 賢明한 手段일 것이다。이제 郵稅의 增加와 같은 것은 비록 一見 僅少한 問題라 하나 이것이 大衆生活의 必需品에 對한 增稅라는 見地에서 排斥할밖에 없다。

馬占山軍撤退拒絶 事態去益重大化

金谷總長以下對策協議結果 日本은自衛上徹底手段講究

馬軍不遠總攻開始?

【熊本十四日發聯合】 本庄關東軍司令官은 齊齊哈爾淸水領事林駐在武官을 通하야 馬占山氏에게 對하야 馬軍의 齊市撤退를 勸告하얏든바 十三日 本庄司令官에 對하야 拒絶하야왓음으로 今後滿方面의 事態는 더욱 重大化하야 온外 十三日 熊本統監部에서 金谷參謀總長 梅津總務 建川第一兩部長 外 首腦部가 會合하야 그 對策을 協議하얏다 그 意向으로는 馬占山氏가 日本軍의 好意的勸告를 不容하고 從來와 如히 敵對行爲에 出할 境遇는 自衛上 徹底的 手段을 取할밧기 업다하야 今後進展을 重視한다

【熊本十三日發聯合】 金谷參謀總長은 十三日午前十時熊本統監部에 梅津總務、建川第一兩部長을 招致하야 本庄關東軍司令官의 馬占山에 對한 通牒問題及其後의 北滿洮昂線方面의 狀況에 對하야 重要協議를 遂한바 首腦部는 말하되 本庄關東軍司令官의 馬占山에 與한 警告는 時間을 限한 撤後通牒이 아니라 同軍은 我軍에 對하야 敵對行爲를 取하얏슴으로 目下 戰鬪狀態에 在하다 오래 同軍이 同地方에 在하야서는 不安이 去치안홈으로 馬占山軍은 齊齊哈爾에서 退去하고 同地의 治安은 張海鵬又는 張景惠에게 讓하도록 非公式으로 警告한 것이요 만일 同軍이 本庄司令官의 警告로 退去할 境遇는 問題가 업스나 不然하고 更히 今後도 敵對行爲에 出할 時는 事態는 更惡化할러이나 그것은 我軍의 責任이 아니오 馬占山軍의 責任으로 本庄司令官은 我軍의 自衛上 取한 當然處置다

【奉天十三日發聯合】 諸情報를 綜合하면 馬占山氏는 十二日外지에 黑龍江軍全力과 多數의 吉林軍의 局部隊附近集中을 完了하고 方日本軍隊는 大興의 戰鬪後兵力도 增加치안코 日中兵力의 差가 最大에 達한 好機를 捕捉하야 攻勢에 轉하기로 決定하며 兩日中에 總攻擊이 開始될 模樣이다 昨日來 齊齊哈爾에서는 馬占山氏를 主로하는 主戰派와 殘餘一部平和論者間에 結局意見이 合致치 못한바 馬占山氏의 專斷으로 玆에 交戰의 議가 決되어 不和論者는 急遽哈爾賓에 避難하얏다

日本騎兵斥候와 黑軍各處에衝突

張氏,貨物集結命令

【奉天十四日發電通】 十二日以來 大興의 東北方에 前進하야 온 黑龍江軍騎兵集團約二千은 日本軍의 前面으로 側面으로 巧妙히 出沒하야 日本軍의 最前線의 騎兵斥候와 各處에 衝突하고 十三日又復 [illegible]

○偵察騎兵小隊長 一名이 戰死하얏다

【天津十三日發電通】 張學良氏는 本日北寧鐵路局에 對하야 天津北停車場에 貨物列車의 集結을 命한바 右는 對日作戰으로 大規模의 行動을 取할 準備라 한다

洮南의張海鵬 馬氏에最後通牒

【哈爾賓十四日發電通】 張海鵬氏는 馬占山氏에 左記最後通牒을 發하얏다

一、馬占山은 齊齊哈爾政府首席及邊防軍副司令의 職을 辭하고 直時下野하야 齊齊哈爾省城을 明渡하라

二、齊齊哈爾軍은 遲滯업시 齊齊哈爾省城에서 撤退하라

三、洮南齊齊哈爾鐵道守備隊를 更迭하라

右에 對하야 馬占山氏는 中央政府의 命令이 업는限 一切의 要求에 應키難하다하야 言下에 拒絶하고 戰備를 整頓하야 兩軍의 正面衝突은 目睫에 切迫하얏다

監視員派遣 民國贊成回答

【南京十三日發電通】 國民政府外交部는 黑龍江에 聯盟에서 中立의 監視員을 派遣하라고 提議한 十二日附의 브리앙議長의 通牒에 對하야 本日長文의 回答文을 送하얏는데 其要旨는 監視員派遣을 衷心으로 歡迎하고 또 利便을 與한다고 聲明하고 文의 前後에는 日本軍及日本政府를 誣告하는 言辭가 揭記되엇다

約二年間駐滿할 中立國委員會案

十六日理事會에米國提議? 日本側은絶對反對

【倫敦十三日發聯合】 十六日聯盟理事會에서는 米國提案의 米國委員을 含한 中立委員會設置問題가 論議되지안홀가하는 觀測이 行한다

【東京十三日發聯合】 日中紛爭解決案으로 中立國委員會設置의 議가 非公式으로 外務省에 提出된 模樣인데 右委員會에 對한 聯盟의 意向은 十四五名으로된 委員會를 滿洲에 派遣하야 約二個年에 亘하야 駐在하야 日中紛爭을 沮止하는 一方 日本人의 生命財産保障方法을 講究하려는 것이라고 解釋되는바 如斯히 하야서는 民國의 國際共同管理를 誘致하는 것인즉 日本政府는 屢次聲明한 것가티 日中紛爭解決에 對하야도 어데까지 第三國의 介入을 不欲하고 中立國委員會가 如何한 內容을 有하든지 前記主張으로 調查委員會提議에는 絕對反對하기로 決定하얏다

時局問題로 日本新聞協會聲明

滿蒙問題를 中心으로 國際聯盟이 沸然함에 鑑하야 日本新聞協會는 十一月六日에 緊急理事會를 開催하고 聲明書를 發表한바 其全文은 如左

◇聲明書

日本新聞協會는 一切의 政派를 超越한 日本의 言論機關의 公共團體로서 玆에 國家의 死活問題에 關하야 其所見을 開陳함이 義務가 이다

日本帝國은 國際約規를 遵守하고 國際正義에 準據하야 國際協調로서 其國是를 做成한다 特히 東洋에서는 其利害交涉의 衝撞한 隣邦과의 協調를 必須로 하고 此를 爲하야는 스스로 多大한 犧牲을 拂하여도 遲疑가 업다 即日本의 對中政策이 公協과 交讓과 善信으로하야 國民의 多數는 往往 他의 暴慢, 侮辱을 보고 잇스나 아즉 隣邦의 誠意를 侵치 안키를 希望하고 所謂 彼等의 國民的 精神에 迎合하야 써에는 列國의 驚異를 不顧하고 率先關稅自主權의 認識을 贊言함과 如한 事外지 잇엇다 그런데 [illegible] 日本이 好意를 [illegible] 用하야 [illegible] 外에서는 日本條約上의 權益을 [illegible]하고 此를 蹂躪하야 日本同胞를 壓迫하고 此를 危險에 陷할뿐 아니라 그 生命과 財産과를 危險에 陷케하고 더욱이 中國全土에 亘하야는 排日教育을 普及시키고 排日本, 排日貨은 殆히 日常의 年中行事가 되어잇다 그리고 其橫暴의 極한 바가 這番의 滿洲事變이다

大體 南滿鐵道는 世界의 重要한 大幹線으로 萬國의 人、누구나 이를 利用한다 然而支那人은 無故히 此를 破壞하라 한다 此一事에 徵하야도 支那의 非人道的 行動은 國際正義의 容認키 難한 바다 況彼等의 排日은 一轉하야 排外가 되고 延하야는 世界를 敵으로 함에 될것은 火를 睹함보다도 明白하지 안흔가

如此히 支那의 揑造的 惡業과 積極的橫暴는 드되어 隱忍自重하는 我邦으로 하야금 自衛權을 行使하게 하얏다 即現時의 出兵 情態는 日本이 滿蒙의 權益을 自衛로하야 最少限度다

然而 如上의 事相을 不諒하고 한갓 支那人의 空言을 信하고 我에 向하야 撤兵을 强要하는 措置를、世界의 平和를 爲하야 公을 秉할 國際聯盟이 敢行함은 是國際聯盟 스스로 國際正義를 破壞한다 하야도 過言이 아닌것이다 萬若 支那人의 空言으로 信할 價値가 잇스면 今日外지의 [illegible]이 生할 理由는 無하다 然而彼等은 能히 言하나 能行치 못한다 彼等은 果然 條約의 格守를 唯一의 要件으로하는 國際聯盟의 一員이 될 資格이 잇는가가 問題다 然而其支那人의 空言을 盾으로 我에 向하야 干涉을 試하랴함은 果然 何意나 日本은 滿蒙에서 領土的 野心도 업고 又 排他的 壟斷心도 업다 但 十萬人의 血과 二十億圓에 垂하랴는 資本과는 條約의 明文에 喜寡히 裏書된 我權益의 保障이다 最近二十餘年 南滿洲에 平和와 秩序와를 維持하고 富庶 殷盛의 新天地를 開拓한 多數의 支那人과 列國民으로 共樂에 浴케한 것은 抑誰力乎 我南滿에서의 行動은 不戰條約이나 九國條約의 干與할 範圍가 아니다 此는 單히 日本의 自衛權行使에 關한 것으로 其自衛權의 行使與否는 日本帝國의 死活問題다 恒常平和的이요 國際正義의 念에 燃하는 日本國民은 其國運을 賭하야도 此死活問題에는 審議하여야 된다 吾人은 平和를 希願하나 平和의 基礎는 國際正義上에 措置할 것을 確信한다

昭和六年十一月十四日

日本新聞協會

「黑軍이齊市를撤退하면 滿鐵地帶로撤軍」

清水領事시켜馬氏에게傳達

【東京十四日發電通】 日本軍部는 嫩江方面의 出動部隊는 洮昂線警備以外에 目的이 업슴으로 黑軍이 齊齊哈爾에 撤歸하면 即時滿鐵沿線에 撤退시킬方針을 決하고 關東軍에 通牒하는 同時에 淸水領事를 시켜 馬占山氏에게 傳達케하얏다

日本軍部方針決定

關東軍의決意 中央部도認定?

【熊本十四日發電通】 關東軍司令官이 馬占山氏에 對하야 發한 最後通牒의 警告에 對하야 馬占山氏는 斷然此를 拒否할뿐아니라 極히 露骨的言辭로써 挑戰的回答을 하야왓음으로 關東軍은 警告를 發한 立場으로 보아도 某種의 態度에 出할밧게 업게될것을 豫想한다 此에 對하야 軍部中央部가 如何한 處置를 取할는지 明確한 意思表示는 避하나 馬占山氏의 態度惡化에 伴하야 洮昂線及附近一帶의 居留民의 生命、財産의 不安은 未免이어서 軍部中央部도 此點은 諒察함으로 萬一關東軍이 某種의 態度에 出하드래도 今日의 形勢가 繼續치 안는 限 不得已하다고 認하는듯하야 十三日夜來熊本의 參謀本部首腦部와 關東軍間에 頻繁한 電報가 往復되다

勞農軍이策動?

【奉天十四日發聯合】 有力한 露人의 報告에 依하면 哈爾賓의 中東鐵道工場에 對한 露人從業員約二千은 萬一의 際 即時武裝할 準備가 잇고 哈爾賓米通信員의 談에 依하면 公然 트軍은 새로 飛行機二臺를 滿洲里에서 哈爾賓으로 送附中이다

巨頭續續巴里集合 緊張된巴里의空氣

會議의前途依然暗澹

【제네바十三日發聯合】 駐英米國大使 또스氏는 이미巴里에 到着하고 英外相사이몬氏도 松平大使와 相携하야 十五日巴里에 到着豫定인데 聯盟事務局에서도 事務總長 드라몬드氏其他 事務局員數名이 十三日夜寢臺로 出發하야 巴里에 向하기로 되엇다 그리고 十四個國의 理事會開會를 앞두고 十五日부터 十六日午前中外지 브리앙 사이몬 또스 諸氏等의 巨頭間에 重要私的會談이 行할것이요 日中紛爭解決의 具體案이 考慮되리라 觀測된다 但明確한 解決의 希望은 아즉서지못한듯하다

天津事件解決交涉 至極順調로進行

桑島總領事張市長會見結果 日中國文으로公表

【北平十三日發電通】 副司令部發表에 依하면 昨日에 繼續하야 桑島總領事、市長張學銘 兩氏는 本日도 協調한 結果 治安維持、秩序回復의 最後的 決定을 볼것이며 이리하야 天津事變 解決의 希望이 보힌다 또 張學銘氏는 昨日午後 天津戒嚴司令에 就任하얏다

【天津十三日發聯合】 日本當局은 張學銘氏邸에 民國代表와 會見한 結果 暴徒는 民國側이 極力掃蕩에 努力하고 天津의 秩序回復에는 日中에서 當하기로하고 또 日中交涉이 至極順調로 進行하는 뜻을 日中雙方 國文으로 公表하기로 되엇다

貴院各派 共同聲明書 首相에게手交

【東京十三日發聯合】 貴族院은 對中重大時局에 鑑하야 去九日 各派交涉會를 開하고 共同聲明을 發表하고 國論을 喚起하기로 되어 其後 各派間에서 各其贊成署名을 求한 結果 十三日午後에 至하야 三百四十三名의 거의 全議員의 贊成署名을 了하얏슴으로 各派間에서 協議한 結果 十四日午前十時 各派代表者 酒井、深尾、南、中御門、淺原、內田 六氏는 官邸에 若槻首相을 訪問하고 左記聲明書를 手交하야 此 重大國難 打開를 爲하야 어데까지든지 旣定方針으로 滿蒙問題解決에 當하도록 鞭撻하기로 되엇다

貴族院各派共同聲明書

吾人은 現下의 國難에 當하야 擧國一致 力을 合하야 旣得權을 確保하고 事實을 根本的으로 解決하야써 東洋永遠의 平和를 確立할 것이라 認함

中側發砲 休止

【天津十三日發電通】 事件發生以來 連日連夜에 亘한 民國側의 發砲는 十三日午後七時부터 完止한바 此는 發砲停止 交涉結果에 依한 것이 아니라 本格的 戰鬪에 出할 休息이라고 觀測된다

巡警二千名 境界線警備

【天津十三日發電通】 張學銘氏는 本日 正規兵에서 巡警에 改編된 二千名을 公安局에 集合하고 激勵의 訓示를 與한後 日本租界 境界線의 警備에 就케하얏다

日本警備撤回에 張學銘氏努力

學良氏도有利解決을企圖 外交團을動케하야

【天津十三日發聯合】 張學銘氏는 十三日天津公安局에 對하야 今回의 天津事件의 眞相調査를 命한바 張學良氏는 右調查結果를 俟하야 蔣介石氏에게 報告하고 北平外交團을 動하야 問題를 有利解決하라는 意思다

【天津十三日發電通】 張學銘氏는 이때外지 日本軍의 租界警備를 撤回시키려고 努力中이며 更히 十二日午後各國領事를 私邸로 招待하고 日本軍의 租界警備를 撤兵에 聯結시켜 十六日의 理事會外지에 撤去하도록 盡力하기를 依賴하얏다

外交部長代理와 英公使密議

米公使도不遠來京할豫定 異常한注目을惹起

【南京十三日發聯合】 二日前天津에서 飛行機로 入京한 英國公使 람프손氏는 昨日 外交部에 外交部長代理 李錦綸氏를 訪하고 長時間에 亘하야 何事인지 密議한바 今次의 日中事件에 對한 英國의 態度에 疑念을 抱케한바잇는 때임으로 會見은 異常한 注意를 惹起하고잇다 또 米國公使 존손氏도 本國으로의 新訓令을 가지고 近近南京에 來할豫定이다

獨代表는外務次官

【伯林十三日發聯合】 獨外務次官 뷰로ー氏는 十六日부터 巴里에서 開催되는 聯盟理事會에 獨代表로서 參加한다고 發表하얏다

聯盟理事會 十六日午後四時부터開催

【巴里十三日發聯合】 日中紛爭에 關한 聯盟理事會는 來十六日午後四時부터 佛外務省時計室에서 開催하기로 되엇다

米또스大使聲明 理事會不參加를

但各國代表와連絡,聯盟支持 聯盟方面에서大失望

【巴里十三日發電通】 前回의 聯盟理事會에 傍聽者로서 제네바 總領事 길버트氏를 列席시킨 亞米利加는 聯盟에 深入하기를 回避하는 主張으로 駐英大使 또스氏를 十六日巴里에서 開催되는 聯盟理事會에는 傍聽者로 列席시키지 안코 또스氏의 巴里行도 單히 聯盟外에 在하야 各國代表와 連絡함에 不過한것이 判明하야 聯盟方面에서는 不勝히 失望하고잇다 또스大使는 本日如左한 聲明書를 發表하야 亞米利加의 理事會不參加를 正式으로 表明하얏다

米國聯盟政府이나 自己自身이나 今回의 理事會에 亞米利加가 參加할 必要가 잇다고는 何等 豫期치 안는다 然이나 勿論亞米利加는 聯盟의 努力에 同意하고 紛爭을 解決하야 戰爭을 回避하고 不戰條約을 有効케하라는 聯盟의 努力에 對하야 亞米利加의 有하는 力量을 正當히 行使하야 此를 支持하라고 希望한다

米亞洲艦隊의新陣容

【華盛頓十二日發聯合】 米海軍省은 滿洲의 情勢가 依然險惡에 鑑하야 米亞細亞艦隊의 改編成을 行한다고 發表하얏다 旗艦휴스톤號(一萬噸級巡洋艦) 砲艦十三隻、驅逐艦十三隻、附屬艦一隻、潛水艦六隻、潛水艦救助艦一隻、掃海艦二隻、給油艦一隻、航空母艦 라그레이號 (飛行機廿臺搭載)

日本이聯盟脫退면 一大世界戰爭

英自治領省次官談

【倫敦十三日發聯合】「맥」首相의 令子 自治領省次官 말콤、마크도날드氏는 本日 옥스포드 大學의 레ー에 俱樂部에서 日中紛爭에 言及하야 「今回事件은 정말 聯盟의 試金石이다 日本이 脫退하야 國際間紛爭의 平和處理 機構가 崩潰하면 單히 滿洲에 局限되지 아니한 一大戰爭이 起할것이다 其結果 英米佛等도 又各自國의 立場을 考慮할것이다 聯盟이 解決에 失敗하고 民國이 露西亞에 接近하고 北中은 共産主義의 天地에 委할것이요 日本은 經濟封鎖를 破하기로 民國에 軍을 派遣할것이다」

吉林等地에配軍 朝鮮人保護로

日本政府의新通告

【제네바十二日發聯合】 十二日 日本이 聯盟에 通牒한 新通告로 至今까지 事務局에 提出된 公文書中 最効果的인것의 一이라는 印象을 一般에 與한바 그 內容은 如左

居留民의 保護를 有効케 하기 爲하야는 現在滿洲에 在한 一萬四千四百名의 軍隊보다 以上의 大部隊를 必要로 한다 從하야 各鐵道沿線의 奧地에 居住하는 朝日人을 撤退시킬 必要가 잇다 그러나 多數한 朝鮮人中에는 農作物을 放棄할 수 업서 그 警戒는 保護를 爲하야 附屬地以外의 吉林、鄭家屯、巨流河等 僅少한 地點에 軍隊를 配置하고 또 臨時로 [illegible] 敗殘兵의 匪賊을 [illegible] 配置하기로 되어있다 그런데 그 地域이 廣大하야 鐵軌、列車、飛行機를 派遣할 必要가 잇다 昨今 民國側은 世界輿論에 印象시키기 爲하야 「爆彈投下」를 宣傳한다 民國當局은 日本의 鐵道를 攻擊하기 爲하야 匪賊을 利用하야 日本居留民은 莫大한 損害를 蒙하고 잇다 九月의 事件勃發以來 匪賊의 活動은 猛烈히 增加하야 十月廿七日外지에 五百七十七回의 襲擊이 行하얏다 [illegible]中에서 各地에 잇는 民國政府의 官吏도 連되고 又種種의 事件統計에 依하야 明示되어 各國人은 이를 알게 되고잇다

外相과會見 聯盟官房長

二週間滯在

【東京十四日發聯合】 聯盟事務總長 드라몬드氏의 官房長으로 來東한 聯盟事務局官房長 위러스氏는 十三日 永井歐亞次官을 訪問하고 永井次官은 幣原外相에게 [illegible] 直接日本政府의 立場을 聽取하는 것이 좋겟다 하야 兩者 一般的問題에 關한 意見만 交換하고 同氏는 [illegible] 滯在의 豫定으로 此間 幣原外相과 會見할 豫定이다

日本軍은滿洲의 實權擴大에努力

中代表理事會에通牒

【제네바十二日發電通】 民國代表 施肇基氏는 本日 日本軍의 行動에 對하야 左와 如한 通牒을 理事會에 發하얏다

一、日本軍 分遣隊는 東北鑛業公司에 屬하는 撫順炭 年產二十五萬噸의 炭山을 占領하고 日本顧問을 任命하야 民國人을 强制就業시킨다 理事會議長은 日本軍의 沒收財產을 正當한 所有者에게 返還시키도록 要求하기를 望한다

二、日本軍은 奉天、吉林의 官[illegible] 目下 借地的 [illegible] 日本에 有利하도록 變更中으로 이外에 奉天만으로도 地主 二千名은 田畑을 捨하얏다

三、日本軍은 占領地帶에 農作會社를 設立하고 來十六日外지에 耕作契約을 하지 안는 民國人의 耕作을 禁한다고 通告하얏다

四、이리하야 日本軍은 居留民保護의 名義에 隱하야 滿洲의 實權擴大에 努力한다

主席問題로 廣東側과協定次

蔣氏十三日夜赴滬

【南京十三日發電通】 蔣介石氏는 宋子文夫人同伴 十三日夜行列車로 上海에 向한바 國民政府主席問題로 廣東側代表와 最後的協定을 遂하기 爲함이라 解釋된다

六年度七月末 歲出入現計

大藏省發表

【東京十三日發聯合】 大藏省發表七月末現在六年度歲入歲出現計는 如左(單位千圓)

歲入	經常部	七一、〇一八
	臨時部	四、九七七
	計	七七、九九五
歲出	經常部	二二、三八六
	臨時部	五六、六一三
	計	二七八、〇〇〇

消息

◀[illegible]大氏(京城府會議員) 當選人事次 本社來訪

◀平井三三氏(朝鮮日日社 副社長) 新任人事次 本社來訪

◀[illegible]安氏(同支配人) 同上

橫說竪說

▲英國서 擧國一致內閣이 생기긴 하엿으나、日本서도 保守黨、政友會 聯立內閣說이 提唱 ▼但 英國서는 首相 맥도날드氏가 빛을 求한 판인데 日本서는 首相若槻禮次郎氏가 빛을 잃은 판인 것이 不同。

○金解禁、金禁輸이 獨立하면 金解禁而解禁、金不禁而不解라는 佛經式 文句로 政策을 삼을 심인가。

○大邱府에서는 收入減少로 財源을 어데서 求한고 하다가 在來 免稅받던 細民에게서 稅하는 데서 하엿다。▼府理事官等 頭腦明哲한 高等官吏와 [illegible]한 府議들이거니와、▼稅金을 [illegible]한 [illegible]級도 못내게 되는 이 판에 못내던 階級에서 받아내는 手腕가 可觀。

◇號外發行◇

天津事件에 關하야 本社는 今日 一回의 號外를 發行하야 一般讀者에게 配付하얏습니다

開原에서 本社 慰問使 發 第七電

開原方面避亂民은 自力으로 武裝救護

다른지방과는 사정이 다르다

老弱만 約五百餘名

【개원전보】 개원(開原)에모든 이용난을 마들어가지고 그안에잇는 피난동포는 서풍(西豊)에 구호반, 급량반(給糧班)등 휘원(滿原)로원(遼遠)등 네을 두어 피난동포를 보호하고 여잇는데이곳외동포들은보통부잇다 더 얼마즘 안주해잇섯든이들이 이곳의 피난민들은 대개동지 나만치 대개 친척의집이나그러 동포들의힘으로구제를하고잇습 차 안호면 각자집을어더가지고 으로 다른지방과는 사정이좀다 피난을 햇다 그수효는 五백명 르다 을되나 거의로약이오 장정은업 위문사는 동지유지들외 안내 지에서 추수를 하고잇슴으로추로 산재한 피난동포들 대개순 수가 못나는대로 이곳으로 오 회방문을하고 위문의말을 전하 리라고한다 고오후五시 五十五분 우장(牛 그러하야 그들은 자위단과가 莊)으로 향하야출발햇다

教育功勞者 第八回褒彰式

【十年以上卅餘年勤續】 朝鮮人敎員은四名

경성의 교육공로자(教育功績者)제八회포창식(褒彰式)은 금十四일 오후二시부터 부내장곡천정(長谷川町)사회관에서 개최되는 경성부교육회(京城府教育會)제九회총회에서 아울러거행하리라한다

금번포창식에 포창을 밧게된 사람들은 十六,七년내지 二十유년 교육계에 종사한교육게의공로자 조선인과일본인 모다十명으로 조선인은 심의린(沈宜麟) 이하四씨요 일본인은

▲吉村溝▲下田博志▲別府房治▲吉田榮範▲麻柄도요▲平井小枝

등외六씨이다

그중 조선인공로자의 과거약력은 대략다음과갓다

右로부터 宋忠源, 沈宜麟 崔文善, 金重煥

◇沈宜麟(京城師範學校訓導)=대정二년 경성 고등보통학교사범과졸업, 즉시 인현공보(仁峴公普)에봉직, 현직에 전근하야 금일에이르러 이래十七년간 열성으로 봉직하얏다

◇崔文善(濟州公普訓導)=대정四년 경성고보부설 림시교원양성소졸업, 즉시 인현공보교(仁峴公普)봉직, 그후경성사범학교(京城師範學校)훈도를 지나 현직에이르기까지 十六년동안 교수개선에종사

◇宋忠源(東星商業校敎員)=명치三十八년三월 사립온수의숙(溫粹義塾)에취직한 이래 사립광흥학교(光興學校)를지나현교의 전신인 소의학교(昭義學校)에전교하야 금일에이르는동안 二十七년간 종사一관하야욕영에충근하얏다

◇金重煥=씨는명치二十八년 이래 사립학교를창립하기 八교에미친다 그리고 명치四十二년이래 한성공보(漢城公普)에학무위원으로 이되어 학교장을 보좌하고그후 경성녀자공보교(京城女子公普)후원회를설립하야 회장이되어 금일에이르기까지 교육사업에성력을다하얏다

仁川暴動事件求刑 最高十五年懲役

十二명 피고에 十년이상 구형

注目되는 廿一日判決

인천중국인 살해사건의 피고조기영(趙己榮)동十三명에대한 제三회공판은 十四일 오전十시 경성지방법원에서개정하고 전회에계속하야 심리를마친후 림회햇든민(閔)검사로부터 암에와가티 중형을구형하얏다 그러고 립회햇든 김(金)변호사등이 변론을시작하야 본건살인은 살인이아니라 상해치사이나 재판장은 상해치사로하야과대한처분을 해달라고하얏다 그리고 언도는 오는二十一일로결정햇다

▲趙己榮▲朴凡川▲申奉石▲李翰道 以上四人 懲役十五年 ▲尹東根▲林長成▲李玉石▲李允白順東▲文元培▲金連玉以上六人同十二年▲崔善天▲李允享以上二人同十年▲金得守同一年

巡查보고飮毒 留置中死亡

잡히게되자 약먹고 죽어

橫城에疑問의重大犯

【춘천지국전화】 강원도 횡성경찰서(橫城署)에서는 수색중의 모중대범인을 작十二일오전두시경 그곳 모처에서 체포하얏는데 그범인은 도저히경찰의 손을 피하지못할것을 각오하고 가젓든 『모루히네』를만히먹엇다

독약먹은 범인을 횡성서에는 곳류치하얏든바 그는 류치장안에서 고민하다가 그날오정경에 필경 절명하얏다

그원인이 이상하다하야 춘천검사국에서는 좌좌목(佐佐木)검사가서기를 더리고현장에 급거출장하엿다한다

陜川蠶科校 發火全燒

【합천지국전보】 十二일 오후七시경에 잠과보습학교(蠶科補習學校)에불이나서 동교는전소되엇다한다 그원인은 선생과생도들이 교실에서 학교품평회(品評會)의 진렬품을 준비하기위하야 『람프』에 기름을붓다가 석유통에 불똥이 튄까닭이라한다

熱火가튼希望품고上京

就職못해竊盜犯行까지

◇인테리 青年의 煩悶相◇

高普出身의青春男女

금十四일 아츰 부내종로서사법게형사실에는 상당한 지식게급의 청춘부부가 절도(竊盜)라는 무서운죄를지고 엄중한 취조를밧고 잇는사건이 잇섯다

그는 본적을 평남안동군(平南安東郡)에두고 현재부내 안국동(安國洞)三十四번지에 주소를둔 김상옥(金相玉)(三○)과 그의처 김정숙(金貞淑)이라는 김월화(金月華)(二二)로그중 김상옥은 일즉 대구(大邱)모중학교를 졸업하고 그의처는 작년봄에 대구녀고보(大邱女高普)를졸업한 그야말로 시대의 첨단을 것는 모던남녀이엇다

그들은 금년七월에 취직을할 목적으로 서울에올라와 전과안국동에 투숙하며 취직을 하고저하얏스나 여의치아니하야 지난九일부터 전과 김상옥은 자긔의 처로더부러 공모하고 부내 삼중정(三中井)사월(三越)과 정자옥(丁子屋)등큰상점에서비단과 약복 외투기타 잡화물을 절취하얏다한다

작十二일 부내에서 체포하야 취조한결과취직이 여의치아니하야 생활비에 궁하야 범죄를한것이라 하나 그보다는그들범죄의 최초동긔는 전과 김월화는 근래에 보기드믄 평판의미인으로 그의 남편되는 김상옥은그의허영심을 만족시키기 위하야필경 절도를 감행한것이라한다

변으로 따뜻한 금년의겨울을 —외투도벗고 교외산보에—

檢擧된學生十一名 治維法으로取調中

◇물적증거는 전연히 업서◇

焦燥하는警察當局

【평양지국전화】 평양 고보의 독서회(讀書會)사건은 작十三일 경찰부와 검사국이 서로 협의한 결과 관게자 十一명을 송국하기로 작정하엿다한다

그쉬닭에 경찰서에서는 작十一일 밤부터 전과十一명을치안유지법 위반(治維法違反)으로 정식 취조를 개시하엿다한다

그러나 전기十一명의 범죄가 구성되기에는 별다른물적증거도 업고하야 경찰측에서도몹시 초조하는 모양이라한다

외부에 어떠한 련락이잇지아니한가 하는 점에서 작十二일에 형사二명이 모방면으로비밀히 출장하얏다는바 동형사대의활동으로 혹은 확대되지아니할가 추측된다한다

專門校蹴球大會 不祥事의後聞

작보=조선 전문학교 축구련맹(朝鮮專門校蹴球聯盟) 주최 제六회 전문학교 축구대회에서 보성전문 대 연희전문학교전(普成專門對延禧專門)게임에 이러난불상사에 대하야 보성전문응원단이 선두로 운동장에뛰어들어와 『싸우는이 말리는이』운운의괴사는 보성전문퇴의 후보선수가 교복을입고 응원석아페잇다가 싸우는선수를 말리려들어 갓든것이다

警察活動去益猛烈

終熄모르는檢擧旋風

◇永興農民데모事件續報◇

二百卅餘名取調中

【진흥】 영흥농민데모사건(永興農民데모事件)이 발생이래 二백여로, 부석방을제한외 지금까지 영흥경찰서(永興警察署)에 류치되어 엄중한 취조를밧는 인원은 아즉도 二백三十여명에 달한다고한다

이사건이 발생한이후 영흥군내에서의 맹렬한 활동은 물론이어니와 린근각지의 응원을 어더 모모지도급인물을 수색체포에 노력하든바 마츰내 군진평면한동리(永興郡鎭坪面翰洞里)의 출생인 박종은(朴鍾殷)군을 검속하야 영흥서로 압래하고 다시 원산방면에서 김모(金某)라는 청년을 검속하얏다하며 또지난七월부터 수배 경관대는 순녕 인흥(順寧 仁興)의 량면에서 활동하든바 마츰내 仁興面松峴里 朱尙喆 順寧面西新亭里 禹致洽 同面不爲里方斗辰 등을 비롯하야 영흥기업전습생 김희숙(永興機業傳習生 金熙淑) 이란 당년二十세의 묘령녀성 등을 검속하야 엄중한 취조를 거듭진행중이든바 지난 十일석양에 이르러 김각경 김희숙 등三十여명은 석방하얏다고 한다

세인의 이목을 경동케하는이 사건에잇서 경찰은 그내용을 엄비밀에 부치나 의연계속하야 철통가튼 경계망을 늘이고 각지에서 활동하는양을 보아 사건이 점차로 의외의 방면으로 전개나 되지안흘는지 일반은 자못전전긍긍한다한다

日益擴大되는 開城檢擧風

형사대의 활동은 계속

學生六人又復引致

【개성】 본정서에 발각된 모종비밀결사의 련루혐의는 개성 시내에서 다수한 청년들을 속속검거중이라 함은 루보한바와 갓거니와 지난十二일 본정서형사대는 다시 개성서에 나타나 가지고 시내 송도고보(松都高普)생도 김동필(金東弼)외 三인과 개성상업(開城商業)생도 허원근(許元根)외 一인 도합六명을 검속하야 즉시 경성본정서로 압송하얏는데 이외에도 형사대는 민병휘(閔丙徽)리정렬(李貞烈)등 다수한 사회운동가의가택을수처나수색하야증거품수집에도 노력한다는데 지금형세로 보아 검거의 괴세는 더욱확대될것갓다한다

三神炭鑛爆發 六人이死傷

설비가 완전치 못한탓

原因其他는調査中

【평양지국전화】 대동군림원면북사리(大同郡林原面北四里)에잇는 삼신탄광(三神炭鑛)에서는 十三일오전一시경 동광구제三구 지하二백미돌 『코스』가 폭발되어 광부라병식(羅炳植)(?)과 림익회(林益徽)(二二)등두명은즉사하고 네사람이 중경상을당햇다

드른바에 의하면 그광구는원래부터설비가불완전햇다고한다

探金業者에 補助金交附

채금열(探金熱)이 불등하야 황금광시대를 연출한듯한 리면에 실패를보는 사람도만코 또조선의 우수한 함금률(含金率)에착목한 일본의유수한 삼정(三井)과 삼릉(三菱)가튼 대자본이사업을경영하얏섯스나 그역시 그대하바와가튼 조흔성적을 엇지못하야 금광국영론까지 대두하게되엇슴은 최근의 현상이더니 필경 총독부에서는 래년도예산에 十만원을 계상하야 래년부터 채금업에대하야 보조금을주기로되엇다

현재 조선에서 채굴되는 금은약八백만원가량이나 지질은 장려만하면 수천만원의 생산을보기가 어려운일이아니나 오직자금관게로 충분한채굴을경영치못하는현상이라하야 이와가티 보조금을 주기로된것이라한다

보조금액은 광도(鑛道)一척채굴에 十원내지 十五원의비용이드는데 이에대하야 二할을보조하는것이라한다

自己銃에誤死

까치잡으려가

【시흥】 지난十一일 오전十시경에 경부선안양역(京釜線安養驛)전충청농원(沖井農園) 과수원에서 까치가 배를만히 먹음으로이거슬엄시하기위하야 사무원번촌현일(繁村賢一)(三八)이가 엽총을가지고 까치를또차 다니다가 나무가지에 어쉿실수가되엇든지 엽총이발사되어 불행이도번촌이에게 이마에 명중하야 그만불귀의객이 되엇다는데 일반엽총가진이들은 주의함이조켓다한다

西班牙皇帝 終身禁錮刑

서반아의회에 제출되어

◇滿場喝采로可決

【마드리드十二일발전보련합】 十二일서반아(西班牙)의회에서는 목하 불란서(佛蘭西)에 망명중인전황제(皇帝)『아루혼소』十三세를 종신금고에 처할것을 결의하야 만장갈채리에 가결하얏다한다

辯護士大會 大邱에서開催

전조선 변호사회의 정긔대회는 十五일오전 十시대구공회당에서 개최한다는데 경성을위시하야 각지변호사들이 만히출석할모양이라고한다

避亂同胞로부터 協議會에感謝狀

만주조난동포문제협의회(滿洲遭難同胞問題協議會)에서는 저간에 금품이드러오는대로 만주벌판에서 기한에 떠는피란동포에게 분배하얏다함은 긔보한 바어니와이제만주각지피난민수용소(避亂民收容所)로부터 동협의회에 도착된감사장의 일부를소개하면 다음과가타 보는사람으로하야금 눈물을 흘리게한다

(前略)滿洲遭難同胞의慘狀을 救護하기爲하야 祖國 株域에서 貴會가誕生된일을 얼마나 깁버하얏는지 모름니다 더욱 이번에 直接보내주신 慰問金은 飢寒에헤매는 우리收容所 불로써 감사의뜻을 표함에임니다 이곳은 現在百十八人이 잇는바 今後도작고 避亂民이 殺到할것이오니 크게 念慮된니다 (下略)

撫順우리同胞救濟會

(前略)今般事變으로因한 避難同胞에對하야 深厚한 同情으로써 付送하여주신 金錢은 實로感謝히 바다서 即時우리避亂同胞에게 分給하얏습니다 詳細內容은追後(下略)

鐵嶺避亂民收容所

京城紙函組創立

경성 지함직공조합은 금월十五일 오후七시 시내수표정 조선교육협회안에서 개최한다는데 일반 지함직공은 참석하기를 바라며 일반우의단체의 만흔 편달이 잇기를 바란다한다

地主十餘名檢擧 延吉縣廳으로護送

◇小作人에게暴行을加한탓

小作爭議의犧牲者

양선(…)공안국에서 연길현 조는 동지에 체재하는 지주十여명을 검거하야 연길현정부에호송하얏다한다 그내용인즉 소작인(小作人)에게 폭령을가한것과 명령에위반한것이라한다 이것은 소작쟁의에 대한지주의처벌이라한다

中央高普校의 學藝品展覽會

시내계동(桂洞)에잇는중앙고등보통학교에서는명十五일오전九시부터동교내에서학생들의작품천여점으로학예품전람회(學藝品展覽會)를개최하리라는데 일반에게관람을공개한다고한다

서울雜誌協會臨總

서울잡지 협회에서는 시론수준에관한 대책과 기타안건을토의하기위하야 림시총회를 금十四일오후 다섯시 백합원에서개최하리라한다

大盛況! 大大好評!

東亞日報의滿天下讀者를울니든 大衆小說의最高峰!

作者尹白南氏는 이미우리大衆文學界의元老인存在이다。一作을내여노을때마다 偉大한構想과 流麗한筆力은 天下讀者의心琴을울니어놋코야말엇다 本篇은 그取材를 高麗野史에서하야 風雲兒武龍이 絲林의出身으로 滿洲一角에雄飛하야 因緣의꿈을 느매에는 바야흐로 高麗國運을 들어嶺南遼東에 決하는戰亂時代이엿다。大勝無雙한 武龍이 그의父母를 도적에게 慘殺당하고 奇怪한運命의손에 戱弄한바되여 먼저大涯無作의 一身이山寨의한 宋이앗 關英의사랑을 배앗게되자 뜻밧게 그가不俱戴天의 怨讐의딸인것을 알엇다! 이에새한경우! 사랑을위할가 父母를위할가 그는되렌마에 바젓다 그러나 運命은 그에게 意外의실을주엇다 이에 그는몸을滿賊의무리에 던저縱橫無敵한勇力과 神出鬼沒하는 智謀로 자기의徹天의怨恨인 父母의復讎를 爲하야 麗朝의宮中을 飛性飛來하며 맛참내明快한最後의 目的을遂하나니그것에配항이 豪華한麗朝宮女의 生活이이고 機鬥相克의相이 如畫히그려어잇스며 이어서 高麗亡의 王族淫愼卒死의 用淫無活한生活을描破하야 읽는讀者로하여금 손에땀을쥐이게하며 武龍과함께 울고 그와함께 悲憤케할것이다。

果然滿天下의暴風雨的注文殺到!

끌는듯한問題의歷史小說!

四六版布裝上製 上等紙質洋裝

定價金二圓 (送料二十錢)

尹白南先生大傑作! 大衆小說 大盜傳 前後合篇

發行所 京城府禮智洞壹百壹番地 振替口座京城八七三二四番 太華書館

蜂蜜

淋疾 梅毒 專門醫院 チエ診療所

梅毒注射 六〇六號 一號金二圓五十錢 チエ診療所

恩給 大學生(醫學生求함)家庭教師、立學校教員、諸科教授、醫院助手等에派傭되려고합니다 大學人希望의분은左記에照光二○番 京城大學友會共濟部

新價格 撫順炭 中塊炭 京城府內 配達一屯 金十六円 塊炭 金十七円 三國商會

갑싸게비지덕! 煉炭은꼭 ⚓ 標官製에限함!

●頭痛에는ノーシン●

체증과 페병엔 새로발명한 경오ㅣ를쓰오

누구나불론하고 대개가 체증이잇는데 삼십년된체증으로 조선의병원에입원도하고 별별치료를다하야도 안낫든체증이 독일경오ㅣ박사가 신발명한 경오ㅣ란약이 주입분에 완치하다 백발백중으로 수일내로 씨슨듯이 낫습니다 만일무효면 돈을도로드림니다 京城西大門町二ノ八六

ClibPDF - www.fastio.com

戶稅附加稅增加에 郡民은 郡當局疑訝

一괴보다 二괴가 까닭업시 늘어 / 高原郡當局의 失態?

【고원】 호세부가세(戶稅附加稅)부담액이 제一괴보다 제二괴가 아모리유업시 엄청나게 증가되엇슴으로 일반군민의 여론이 비등케되는 사실이 고원군(高原郡)에서생겻다

이제군민의 여론을 종합하야 보면 아래와갓다

제一괴분호세부가세의 조정비률은 본세액에 五八·一% 즉 一원에대한 五十八전一리이든 것이 제二괴분조정비률은 본세액외六一·三% 즉 六十一전三리엇다고한다

전괴사실과 가터 아모세액의 변동이 업는데 제一괴보다 제二괴부가세가 三·二%인 본세액一원에 三전二리외 증액이되엇다는바 일반군민은 군당국의 처사를 의혹하는 동시에 비난이 자자하다

이 문제에대하야 각관계자들은 아래와가터말한다

下鉢面長談 군당국의호수(戶數)통계의 오산이라고하는데 자세히 모르겟습니다

上山面長談 군당국조정비률오산(定調比率誤算)이라고봅니다

某有力者談 군당국의 처사는 도모지 량찰하기 어렵습니다 다른것은 그만두고 이번 제二괴분호세가 부가세조정을 보아도 의문이 적지 안습니다 종전례를 보면 一괴분보다 二괴분이 一전가량식 증가되는일이 잇섯는데 금년은 정반대로 二괴분이 엄청난 증액이니 어쩐세음인가요 그러고 군민의여론이 비등되여잇슴에 불구하고 거긔에대한 아모성명도 업습니다 어째든 군사무는 면민을 의혹케합니다

郡守와問答

記 호세부가세에잇서 一괴보다 二괴분이 增額되엇다는것이事實입니까

郡 그런일이 잇는것갓습니다

記 그까닭은……

郡 戶數統計가 잘못된까닭이라고합니다

(이때郡守는 兵事係主任을 불너서 代辯키로하엿다)

濱野 四月調定當時에 各面戶數統計가報告되지안어서 十二日現在戶數는 按分하엿던것이 實際徵收에 잇서는 戶數가 減少되엇슴으로 그不足額을 二分에 追徵한것입니다

記者 그러타면 面報告를 接受하지못하야 豫想統計로 調定하게되엇다는 말인가요

濱野 高原全戶數는 定確하게되엇스나 郡의錯誤로 日本人戶數까지 合처서 調定比率을 삼엇기 때문에 追徵에 그를 빼고보니 收入不足이 생김으로 할수업시 二괴분에 증액시켯스나 실제 부담액은 작년과 갓습니다

記者 그러면 먼저 말슴한바와는 다르지안습니까

濱野 어쨋든 戶數의 減少만은 事實이지요 운운하야 요령삼가 어려운답변을 하엿다

晋州農校生 七名을 檢擧

지난 十일에 七명을검거 / 「反逆」雜誌問題로

【진주】 진주경찰서에서는 지난十一일돌연히 활동을 개시하야 진주농업학교 학생七명을 검거하고 극비밀리에서 취조중이다 탐문한바에의하면 금년봄에 농교생이 二차나 검거되어 치안유지법으로 처형을 바든사건이잇는데 금번도 역시 그계통으로「동모사」라는 사회과학 연구단체에서 발필로쓴 잡지「반역」(反逆)을 서무 회람하다가 이것이 발각된것이라한다 검속된사람은 진주재판소 급사 김원태(金元泰)(一七) 농교二년생 금춘사건에 련좌당한 조삼수(趙三洙)(一八)동교 五학년생김주태(金周泰)(一八)동二학년 리덕기(李德器)(一九)동백남욱(白南旭)(一七)동김경집(金敬集)(一七)동구연욱(具然煜)(一七)동이라고한다

검거취조하는일방 형사대는 각지로 출동하야 각위원들의 가택을 엄밀히 수색하는동주야 겸행으로 비상활동중 이라한다 탐문한바에의하면 각준비위원에게 발송한 지령문(指令文)과 준비위원회규약(規約)등이 압수되엇다 하는바 사건의 내용은 아직 모르나 쇄하얏슨것이라한다

調停一切를 郡守에게 一任

군수 조정으로 반분키로 / 迫間農場小作爭議

【진영】 우보=경남 진영(進永)박간농장(迫間農場) 소작쟁의에대하야는 루보한바 잇거니와 지난十一일오후五시 진영착렬차로 박간본점에 교섭차로갓든 김해군수 황덕순(黃德純)씨가 도착하야 농장집회소(集會所)에서 회합하야 조정에 착수하얏다 소작인二백여명을 개인개인불러서 무료접파 결국十二일오전一시반경에 지주 소작인 쌍방이 무조건으로 一임하게되어 당군에서정조지 조정지를불분하고 十二일부터 조정하기로 결정되어 타작마당에서 반분하기로하얏다한다

三嘉農補校 校舍가 全燒

十二일오후에 불이나서 / 損害一萬二千餘圓

【부산】 경남도보안과(保安課)에서접한 급보에의하면 합천군삼가 농업보습학교(陜川郡三嘉農業補習學校)에서는 교실내에서 군내생산품평회(郡內生産品品評會)를 개최중十二일오후六시경 동교북쪽작업실(作業室)에서 불이이러나 동교건물一동을 전소하고 동八시十분경 진화되엇다

발화원인은 동교생도모(某)가 불켜진 람푸에 석유를붓다가 잘못되어 발화된것이라는데 자세한것은 방금 조사중이라한다

손해는 동교사一동과 책상一백五십개와 부속품등 합계약一만二천원이라한다 보험은 본교사건물에만 四천원이 계약되어 잇다한다 인축에는 별고업섯스나 교사를일은 二백여명학생들은 수업할곳이업서 동교농구창고(農具倉庫)에서 수업하기로되엿다한다

崔判玉被檢

【령암】 전남 령암농조 준비위원회(全南靈岩農組準備委員會)는 당지경찰당국으로부터 집회금지(集會禁止)의 중고를 바덧슴으로 준비회의(準備會議)석상에서결의한바와가터 공문으로 반농민 분문커를 검정하든중 지난八일부터 령암경찰서에서는 아연긴장하야가지고 재동고등계주임(齋藤高等係主任)이 각면주재소에 출장하야 농조준비위원(農組準備委員)들을 호출하야 취조하다가 九일에는 지방순회중이던 령암농조준비위원장(靈岩農組準備委員長)최판옥(崔判玉)씨를

六青年取調

선동의혐의로

경남진영(進永)박간농장(迫間農場)소작쟁의에 선동의우려가잇다하야 본보진영지국장 강대련(姜大陳)외청년一명을검속하얏다가 석방하얏는데 지난十一일오후五시경에는 돌연히 활동을개시하야 六명의 청년을 검거하야다가 취조한후 十二일오전二시경에야 석방하얏다고한다

▲被檢者=安昌鎭、崔弼洪、裴鉉、韓聖壁、韓聖奉(再檢束)、姜大陳(再檢束)

永成學校李仁昌氏 廿四週年記念

◇…경사가 한새번에 중첩 / 本社褒賞도바든분

【선천】 선천군군산면 고부동(宣川郡郡山面古府洞)영성학교(永成學校)에서는 고부긔독교회(古府基督敎會)와련합하야 동교장리인창(李仁昌)(五二)씨의 교무근속二十四주년 장로성직(長老聖職)근속二十四주년과 회갑기념식을 오는十九일오전十一시에 동교내에서 성대하게 거행하려한다 전긔리인창씨는 四년전본사 신축락성시에 교육공로자로 본사(本社)에서 치사장과 은배를 바덧고 본사十주년 기념시에는 농촌교육공로자로 본사에서 사장과 시계를 바든이로써 평생을 농촌에서 교육사업과 교회사업에 몸을바치는 이라 이가터 광영되는 기념식을 하는것이라한다

宜川署에서 突然 麻雀軍大檢擧

량일간에 十七명을검거 / 檢擧範圍連日擴大

【선천】 선천경찰서(宣川署)에서는 지난十二일부터 마작군(麻雀軍)을 대대적으로 검거하기 시작하야 十三일까지에 검거취조한것이 十七명이나된다 검거되엇든사람들이 대부분 상당한 청년신사들임으로 신체구속은하지안코 엄중히취조만하는중이요 계속하여 주야로검거하는중이데 장차 이검거에걸니울신사들은 각계급을 통하야 그수효가 상당히 만흘것이라고 일반은추측하고잇다 단서는 신미구락부(辛未俱樂部)내에서 어든것이 예상이외로 검거범위가 날로확대되는중이라한다

어번 마작군검거에대하야 선천경찰서의 방침을무른즉 사법주임 문정순(文鼎淳)경부는 왈 「마작군들 어번에 철저적으로 검거할작정이외다 오늘까지 十七명인데 아프로얼마나 더 검거될는지모르겟지요 선천마작이 얼마나심한지 다른지방에까지 여론이 조치못한것을 만히들엇습니다 처벌방침에대한것은 아직 의론이업섯습니다」

千里他鄕서 無報酬敎育

【선천】 선천군남면삼성동(宣川郡南面三省洞)군현학당(郡賢學堂)은대정七년도에 당지유지계창근(桂昌根)씨가창립하여이래十여년간 무산아동의 문맹퇴치에무한한로력을하여오든바 지난三월초에 새로운 교양을바든 려종숙(呂宗淑)(二三)양이 고향인평양을 떠나 五六백리의 격지서더구나 자긔의비용을 써가며 동학원을위하여 이래열정으로교육중이라한다

康津幼稚園 前途가漠然

【강진】 전남강진읍 강진유치원(康津邑康津幼稚園)은 지금으로부터三년전에 설립하야 근근히유지하야오다가 중간에 경비문제로 문을닷첫다가 강진유지자명분의힘으로 금년四월에 또다시 문을열게되자 원아는 작년보다 五十여아동을 돌파하야 오늘날까지 내려오든바 보모의월급이 一개월에 二十원이라는데 두달것이나 지불치못하얏다하며 원내에 교재품하나도 사노흘돈이업서 또다시문을 닷게될현상이라는데 원당국자는 강진유지자후원만 바라고잇다한다

모히密輸犯 木浦署檢擧

【목포】 지난九일 목포서(木浦署)에서는 돌연 활동을 개시하야 목포부내양동(木浦府內陽洞)심모(沈某)를 검거하자련하야 엇마전 일본복강(日本福岡)서왓다는심정복태랑(深町福太郞)(三?)의 동행중이든 일본인二명을부내본정(府內本町)호옥려관(虎屋旅館)에서검거하야방금엄중한 취조를하는중 이라는데 탐문한바에 의하면 전긔四인은 「모루히네」밀수입자로다량의 모루히네를 가지고 교묘히목포로와서 판로(販路)를 엇고저활동하다가 그러된것이라한다

黃海道醫院開院式

【사리원】 황해도립 사리원의원(道立沙里院醫院) 개원식은 그간사정으로 본도 우금연기를 하야오든중 본월二十二일에 개원식을 거행하기로 결정하얏다한다

順天郡農會에서 警告的通告文

불상사를 야긔케말라고 / 一般地主에게傳達

【순천】 전남순천(順天)읍 주심으로 부근각지의 농민의참상은 본지에 루차보도한바 어니와 생산과로에 립각한 소작농민들은 그대로 잇지아니하고 대중적으로 동요되려는상태에 잇슬뿐아니라 작료불납동맹이라는 포스타가 각처에 붓터잇슴으로 이것을본 순천군농회(順天郡農會)에서는 경시치못할중대문제라하야 지난九일부 군수인농회장안종철(農會長安鍾哲)씨명의로 각지주에게 경고적통고문을 발송하얏다는바 그통고문의 내용을 요략하건대 금년의 농작물은 여러가지재해로인하야 공전의 대흉작일뿐아니라 작년이래 미가의폭락과 함께농촌은 극도로피폐한상태에잇슴에도 불구하고 작료는 평년대로요구하며 일부에서는 공과금까지 작인에게부담시키는 무리가잇서 소작쟁의에 불상사를 야긔할처세에 잇스니 선처하기바란다는것이라한다

面長이 失言

질문하야취조

【진영】 경남진영(慶南進永)면장송성학(宋成學)씨는 소위 一면대표로서 면민을 위하야서 박간농장(迫間農場)소작료에대하야 별사적으로 조정할의무가 잇슴에도불구하고 지난十一일 동농장집회소에서 一반소작인을 대하야 다른지주들은 혹七八할을 바다가는데 이박간지주는 그러치 안은데 웨이런짓을 하느냐 소작인의불평은 조선전국이 一반인데당신들 二백명으로서 이일을바들수가잇나 라고등 여러가지말에 一반소작인은 분개하야 직석에서 질문치아니하고 지난 十二일오후에 대표二十명을 진영면에와전하야 그실언(失言)을 질문한즉 여러가지말로서 답변하야 결국그언사를취소한뜻을보임으로 대표들은동八시경에돌아갓다

學院維持코저 音樂律動大會

【진주】 진주영생보육학원우회(永生保育學院友會)에서는 동학원유지비를 보충코저 지난十일오후七시반에 진주극장에서 음악률동대회(音樂律動大會)를개최한바 정각전부터 관중은 입장되어 대성황리에서 프로그람의 순서에따라 마치고 동十一시경에 산회하얏다한다

富寧에大山火 連日延燒中

손해와 원인은 아즉몰라 / 羅南署에서鎭火에努力

【라남】 라남一대의 천공에흑연(黑煙)이 돌려싸잇기에 라남경찰서(羅南署)에서는 어느곳에서 큰불이 붓는가보다하고각방으로 노력한결과 지난九일에 함북부령군서상면(咸北富寧郡西上面)국유림에서산화(山火)가 일어난것을 알고 지난十一일에 라남서(羅南署)에서는 서원十명을 파송하야 진화에로력하는동시에 부근대의부락민을 인솔하야 극력진화하려하나 원래 국유림이 밀림인것만큼 화세는 점점성하야 결국 라남서관내(羅南署管內)도 연소되며 十二일정오에는 함북경성군 오촌면오청동(咸北鏡城郡梧村面梧淸洞)남하석산(石山)에연소되엿다하며 연화선(燃火線)은 약 二리가넘는다는 광범위를 차지하엿다 아즉도그원인과 손해는 알지못한다하나 손해는 상당히 만흔것갓다고한다

普校生이勞働 百二十圓積蓄

신등 공보교의 지도방법 / 自作自給精神培養

【마산】 창원군 동면신방공립보통학교(昌原郡東面新方公立普通學校)는 순전한농촌자녀를 교육하는 긔관이니만치 학제도가 보통과四년 강습과二년의 六년제학교로서 생도는 二백여명에 이른다 이나마 빈궁한농촌자제이기 때문에 학비출판이 곤난한가정이 三분一이상이된다 이러한상태에대하야 학교당국에서는 재작년교장 고하(古賀)씨 재임시부터 구제책을 강구한결과 부근촌정(村井)농장토지 二천五백평을 소작지로빌려 직원과 강습생의 손으로 경작하고 수입으로써 강습과경비에 보용하얏든바 경제공황이 자못참혹한 작금년에와서는 학교가말이못되는형편이 되엇다 현임교장 야전(野田)씨가 구제책에 로심한결과 사방(砂防)공사장에 교섭하야 지난九월초부터 매일요일과 휴일을 리용하야 十三세이상생도와 직원이 총출동하야 공사장에 품파리로 벌수입이 三十전식의 로임을저축한돈이 一백二十여원에 이르럿다 야전교장의말을듯건대 보통으로만 사용할것이 아니오 근본취지가 자작자급의 정신을 길러 확립양하야 참담한 농촌의 장래를 개척할일군을 양성할취지임으로 면에청년들에게도 이러한취지로 노력하려라고한다

現金千圓을 紛失하다 詐稱

【부산】 작十二일 오후三시경 부내영정암상상점(府內榮町岩上商店)점원지봉근(池奉根)(二一)이가송금하라고현금 一천원을 부산우편국(釜山郵便局)진체창구(振替窓口)에 맷해두고 수쇄한후보니 현금을분실하얏다고 부산서에 계출하얏슴으로 부산서에서는 현장에 급행하야 부근에서 엄중히 수색하는동시에 十三일또다시 피해자를불러 엄중취조한바 자가에숨겨두고 거짓계출을하얏다고 자백하얏다

十八少婦自殺

【강진】 전남강진 도암면사초리(康津道岩面沙草里) 김오일의처 박씨(金五一妻朴氏)(一八)는지난十一일 오전八시경에 양재스물을 먹고 무참하게 자살하얏다는데 원인은 일설에서는 시모와싸운관계라고한다

利原圖書館 來廿日부터開館

일반에게무료공개

【리원】 본보리원지국(本報利原支局)주최와일반사회 인사의 후원으로 창설된 리원도서관(利原圖書館)은 그간도서 구입과내부설비도 전부정돈되엇슴으로 오는二十일부터 일반독서가를 위하야 개관할터인데 독서는무료로할터인데 五十여좌석이되엇슴으로 일반은 만히리용하야주기를바라며 매일 독서시간과 장서수와관내의 대강설비는 아래와갓다하다

讀書時間 每日自午前八時至午後九時

每週月曜日 休館

讀書料(當分間無料)

藏書數 三千二百部

新聞 六種

雜誌 十種

大每書籍寄贈 券外各各刷貫添付

본보리원지국(本報利原支局)경영인 리원도서관(利原圖書館)에 대판매일신문사(大阪每日新聞社)에서 서적 五백책을 긔증하여왓는데 모다상당한서적이라한다

開館記念으로 讀書標語募集

별항과가터 오는二十일 부터 리원도서관은 개관할터인데 일반의관계로 창설축하회(創設祝賀會)는명춘으로연기 할터이라하며 위선개관기념으로 독서표어(讀書標語)를 알에규정에 의하여 모집하는데 다수응모하여주기를바란다한다

讀書標語募集規定

一、讀書를獎勵하는意味의文句로簡明하게할것

一、用紙는葉書或은葉書形과同一한白紙에限함

一、募集期限 今月三十日까지

一、募集區域은利原郡一圓

一、當選發表는來十二月五日

一、投稿處所東亞日報利原支局

一、人一句로限함

一、賞級 一等一名 二等二名

一、賞品 一等東亞日報三個月購讀 二等 東亞日報一個月分購讀券外副賞添付

船員이海賊 協力하야逮捕

【부산】 동류가잠든틈을타 배를바다가운대 몰아다노코 식도로써 주인을협박하야 현금十五원을강탈하얏다

十一일밤 통영군 이운면장생포(統營郡二運面長生浦)상산삼랑(上山三郞)이는 어업에 종사하는관계로 자기소유선 천신환(天神丸)운전실에서 전과 가티가족들다리고 취침하든중에 밤한시경 고인(雇人)이 오점식(吳點植)(二五)은 침실문을 잠구고 배를바다가운대에 몰어다노코 식도로운전실에 자는주인을 협박하고 현금十五원을 강탈하얏든바 산상씨의처(妻)는 그뒤로가서 두루박으로 머리를덥고 소래를 첫슴으로 딴방에서잠자든선원三명은 그소래에 놀나문을부시고 나와서범인을 포박하야 즉시거제경찰서(巨濟警察署)에 넘겻다한다

傳染病又現 羅南市內에

【라남】 라남시내에는 一시전염병이 전멸되엇든바 또다시류행하기 시작하얏다는데 지난十一일 라남본정(羅南本町)도살장(屠殺場)부근초라의 김봉규(金鳳奎)처최분녀(崔粉女)(四七)는 장질부사(腸窒扶斯)동정八九번지의 려곡미쓰요(旅谷ミツヨ)(三)녀문자(文子)(三)는 성홍열(猩紅熱)에 걸리어 즉일로 라남병사에수용하얏다한다

作料減下陳情

靈岩金氏作人結束

【령암】 전남강진군읍내(全南康津郡邑內)사는 김충식(金忠植)씨의 소유답 一백三十여두락을 소작하야 근근히생명을지속하야가는 령암군령암면 한대리(靈岩郡靈岩面寒大里)구역소작인 전부가 결속하야 대표박수봉(朴洙奉) 안철환(安鐵煥)량씨를 선정하야 지주와령암군농회와 강진군농회와에 진정서를 제출한사실이잇다 그내용을 들으면 금년농작물은 의종시긔의 한재로인하야 하지를지난후만종을한데다가 설상가상으로 七월상순과 하순에 풍재가극심하야 평년에비하야 만종과풍재의 피해가 우심한데 작년과동일하게 소작료를 정하얏다 소작인대표들의 온건한 요구에불응함으로 一반소작인들은 결속을굿게하고 버틀거대들이지 안코 지주와항쟁중이라한다

虛僞强盜告發

【영동】 충북영동군 영동면부용리(忠北永同郡永同洞芙蓉里)에 사는당년 八十五세의 배성녀(裵性女)로파가 三인의강도를 맛낫다고 영동경찰서(永同署)에 고발하엿슴으로 동서에서는 서원총출동으로 대활동을 하든중 그로파의 허위고발임이 드러낫다는데 사실을 조사한즉 로파는 가세가극빈한관계로 누더외화에가심하여 원고마한행상으로생명을 이어가든바 물품은잘팔리지안흐나 내생각한것이 경찰서에 강도를 마젓다고 고발이나하면 며누리가 개섭이나 잇슬가하야 허위고발을한것이라한다

漆谷郡民陳情

김지사에게

【왜관】 경북 도지사 김서규(金瑞圭)씨는 지난十二일 오전十시四十분경에 관민 일동의환영리에 칠곡군청(漆谷郡廳)관방(官房)에도착하야 일반의 상황보고(狀況報告)를 마치고 지방대표로 입산승(入山昇)씨의아래와가튼 진정(陳情)이잇섯다한다

一、以年當五十萬枚에對한二厘의手數料를徹廢할件

一、(倭)舘漆谷面事務所間直通道路促成의件

一、若木草田間道路擴築케할件

一、石川橋渡船場間下口新設의件

一、漆谷郡內에水利組合을만히設置할件

一、若木金泉間直通道路促成의件

四青年起訴

밀양검거사건

【밀양】 경남밀양경찰서 고등계에서 밀양청년동맹급 밀양합동로동조합(密陽靑年同盟及密陽合同勞働組合)의간부등을 지난十월二十一일에검거하야 동월三十一일에 밀양검사분국에 넘기엇다 그사건을 구보전(久保田)검사는 그검거된청년들을 마라서 심리하든바 한사람식 불러다가 지난九일까지심문을마치고 十일에 부친다하얏다는데 내용은비밀에 부치엇슴으로잘알수업다한다 기소된사람들은 다음과가터 四인이라한다

朴庚守 金川學 金熙淳 [illegible]國三

在滿同胞救濟演奏會

◇晋州 十一月十五、六兩日間 晋州座 主催本報晋州支局後援 晋州藝妓券番

◇元山 十一月十七、八兩日間 元山座、入場料三十錢、二十錢、主催元山藝妓券番 後援 元山在滿同胞救濟會、朝鮮、東亞兩支局後援

◇江華 十一月二十一日(土)午後七時 東大門內假設會場、會費十錢均一、藝妓四十名總出演、主催 中外、朝鮮、東亞三支局後援 江華食道園 江華明月館

會合

◎宣川郡三山面私立永成學校藝品展覽會去七日同校에서開催

◎龍岡郡面長會議 去九日부터十一日까지三日間郡廳會議室에서開催

消息

◎牛島龍記氏(金海邑長)去十日新任人事次本報金海支局來訪

西部戰線은조용하다 ALL QUIET ON THE WESTERN FRONT

獨逸人 에릭·마리아·레마륵原著 / 米國人 彼得牧師譯

本書는 과거세계대전당시에 수백만청년의 희생이며 야전병원의 정황을 소설적으로그려낸것이다 二十八방언으로 번역되엿고 근三百萬부가발매되엿슴은 세계각국을 비롯하야 조선에서까지 상연되엇스니 그인긔를 끄으는일을알것이다

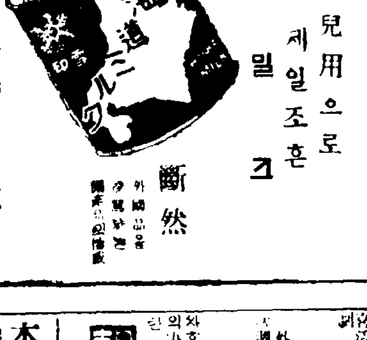
四六版 新刊 二五八頁 半洋裝 定價八十錢 郵費不要

總販賣所 京城府鍾路 朝鮮耶穌敎書會

分賣所 京城府堅志洞 漢城圖書株式會社 / 京城府鍾路 博文書館 / 其他 京鄕各書店

●頭痛 에는 ノーシン●

雪印 北海道ミルク



育兒用으로 제일조흔 밀크

斷然

ラクトーゲン 라구도―겐

乳兒榮養保健營養에 完全第一의優良粉末乳

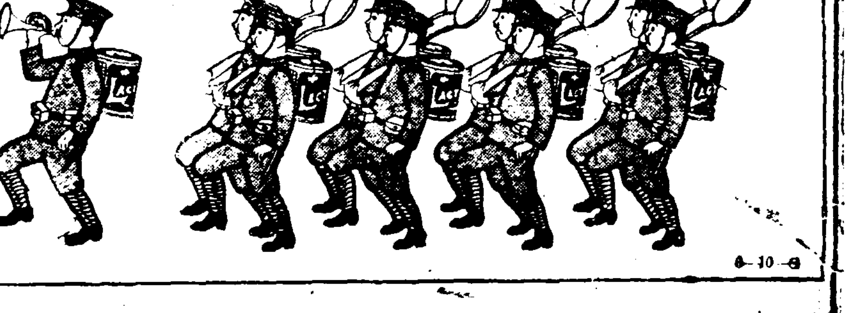
弱한小兒도 꼭强해진다

多數의學者들이苦心에苦心、硏究에硏究를거듭한結果完全한榮養品으로되여나온것이라구도―겐입니다。

愛兒가弱한까닭에成長이늦은愛兒의養育이不充分한까닭에늘걱정하여계시는 父母들이만흐시겟지오。 가을은一年을通하야健康上제일조흔째입니다 이째에라구도―겐을주시여愛兒의健康恢復에邁進시키시기를希望합니다。

御注意 다른粗惡品에속지마시도록반드시라구도―겐이라는文字를注意하여사십시요

藥店食料品店에有함



8-10-8

■十一月十四日夜부터大公開 料金 上階 大人卅錢 小人廿錢 下階 大人廿錢 小人十錢

◇파라마운트社特作全發聲映畫 (總天然色映畫) 大名畫 放浪의王者 12

◇파라마운트社全發聲映畫 名篇 엉터리海軍 8

朝鮮劇場

男女防寒帽子 本邦唯一의 精良品 삭구

女性과 家庭生物學 (十一)

世醫專 李明赫

八、性敎育과 父母의 責任

生殖作用의 原動力인 性慾이란것은 生物界의 自然이며 一般生物體의 生理的이된다 그럼으로 下等動植物들로말하면 自然界의 拘束을 벗지못하고 繁殖時期에 限하야만 性慾이 發動되고 任意로는못한다 그러나우리人類로말하면 自然의束縛을 避하고 自己의性慾을任意로求코저한다 萬一 盲目的인性慾生活이甚한境遇에는 內體的으로나 精神的으로莫大한危險을갓게되며 매사로히 깨닭치못한性慾의暴力이 一般靑年을除받히구렁텅이에싸지게한다 色에醉하야 性慾을濫用함으로 엇는모든害毒은 神經器官의破損되는것과 이로因하야 全身의衰弱을 能이調和되지못하고 內體的疾病이며 精神的煩悶을當하게되다 病中에도性病이第一로醜惡하고治療하기가어려우며 他病에比하야 傳染性이强하다

古今을勿論하고 道德과宗敎를標準하며 이것을重히하는 우리人類社會에서는 性慾行爲는獸的이라고본것이며 人間生活의醜態한것으로만 생각하고 此問題에對하야는 沈默主義를쓰고 누구에게나 쉬쉬하야왓다 그럼으로 今日의靑年들은 性에對한衛生、生理、病理、性敎育等을 充分히 알지못하고 스스로性慾을惡導케되며 惡疾의傳染이라든지 害毒을입면서도 엄부럭 可恐한구렁텅이에몰음던저 一平生에고쳐지못할病을사게되어 無限한罪惡生活을하는人間이된다 그와가티되는것은 家庭에서 學校에서 其他機關에서 性敎育을하지아니한까닭이다 우리將來의큰일군인 靑年들을 健全한人格者로造成시키랴면 우리家庭에서부터 性에對한使命、衛生學을 가르키 精神修養으로 性問題를 解決하고 압길에障害가無하도록함이 必要하다。

하로의 긔분을 좌우하는 아침에 마실것

체질、년령에 쌀하 달러야해

매일아츰 마시는 음료는 생리상(生理上)으로든지 또는기호상(嗜好上)으로든지 여간 중대한의의가 잇는것이아닙니다 아츰결의 한잔의 마실것은 하로의 긔분에까지 조흔 영향을 끼치는것입니다

일체로 음료의종류와 분량을 연령、긔후、년령、체질、기호상태 병의유무가튼데 쌀하 다룰으로 이러한것들의 관계의 요점(要點)을말습하겟습니다

一、남녀로소 야신한사람、젓먹이는부인을못지말고어떤사람에게든지 적당한 음료로는 말근물(白湯)입니다

二、술인물에다가 임마치 꿀、이쉬고 그외참、밀크가튼것을 풀어마시면조흡니다

三、우유는 입신한부인、젓먹어주는부인 아이들에는 적당한 음료입니다

四、현미장(玄米粥) 죽 현미 ……

五、여러가지 한약향 례를들면 건강(乾薑)진피(陳皮)가튼것을 다린물을 불마시는것도 생리상으로효력잇는 경우가만습니다

六、진하게탄 차와 카피 코코아는 어느때든지 생리상 그다지 조흔것이아님으로 진하지 안흔것이라도 장복하는것은 반듯이 조타고 할수업는것입니다

갓난아이가 밤이면보챌때

이러한 원인에서……

건강해 보이면서도 밤이면조고마한 소리에도 곳깨여 울며보채는 어린아이가 잇습니다 울다가는 젓을 쌜고하야 젊은어머니를 하로밤 괴롭게굴고 젓을 노치안는 일이만흡니다

이러케 밤이면 우는원인에는 여러가지가잇서서 일치로는 말할수가 업습니다

연중독증(鉛中毒症)과 유아각긔(乳兒脚氣)때문에

二、신텀적으로 신경질이고 고집이 세인 아이

三、종래에 젓먹이는것이 불규측하게 습관이 되엇슬때

四、범우 옷을 못닙게 입혀기때문에 울열하야 답답하거나 외복단에 속박을 바들때 혹은 침실공긔가 불순할때

예 흔히 보채는 것입니다 밤에 운다고하야 낫에재우지안는사람이 잇습니다마는 이것은 돌이어 해가 만흡니다 돌이어 낫에 될수록안정하게 낫잠을 재우는편이 밤의성적이 조흡니다 그리고 젓먹이는것은 하로에 五六회씩 정해노코밤에는 먹이지 안토록애쓰녀부터하는 어려움을 각오하고습관을 질러줄것입니다 또외복은 적겁지안케 너글하게 입히도록합니다 또 기족이는 전기가무섭게 자조갈아주고 침실의환긔 (換氣)를 잘해노코 측방의공긔를 새ㅅ듯한것으로 잘류통을시키고 또 자기전에는 따뜻한물에 목욕을 시켜주면 완연히밤에잠을잡니다

색동회

제四회동요회

故方定煥氏追悼

—오늘밤—

오늘밤 (十四)일곱시에 경성보육학교강당 (京城保育學校講堂)에서는 색동회 주최로 제四회동요회(童謠會)를 개최한다는데 제一부는 전부 고방정환(故方定煥)씨추도(追悼)에 제공하야 방씨의 희럭을 소개하고 작품을노래하게되엇다

紙上病院

여러해된종처

【문】十七세의 소년이올시다 十二세때에 바른다리 환두에 큰종처가나도나 아직도 봉피가안될뿐아니라 구멍이 비곳에나되고 다리는 굽으려진대리가 페지니다 이굽으러진것습고 루공(瘻孔)이 압을자면어떠케해야 겟습니까 (不愼生)

【답】그대의병은 결핵성슬관절염(結核性膝關節炎)이가하오 그러나그대의 질문이 넘우간단하여 단언하기는 어렵습니다 만일나의진단이 올타고하면 보수적료법 (保守的療法)으로 효과를엇기는 것습으로 수술을해야할줄알오 결핵성이 분명하다면 한개다리되든지가아니라 그대의 목숨이 문케이니 하로라도 속히외과(外科)저문의사의 진찰을바드십시요 (京城醫專外科敎室劉日春)

가정상식

◇병속을닥는법

병속을 쌔끗하게 하는방법은 두세가지 가잇습니다 다음에 제일간단하고 유효하것하나를 말슴하겟습니다 처음에 병속에 알분몃방울을 너어서 병안쪽 전부를 쳐십니다 ……

◇식탁보

식탁에는 중앙에 레스달린 조각이 잇는 식탁보를 쓰는것이 례법입니다 또 어린아이들의 모임이면 한것데 신색이는 식탁보가 공습니다 이식탁보쓰는것은 영국서 전해온데식입니다마는 역시 식탁보를 쓰는것보다 더 조흔것이 업습니다

숫을 집어 넛는것은 불에 석긴 왁칼을 집어먹게하라는것입니다 만일 아러케해도 만족하게 안될때에는 이방법을 두세번 련거퍼하면 되는것입니다 다 다음에 숫파를 조금을 너허 병을 몹시 흔들읍니다 이러케한후 쏘다버리고 물로 여러번 헤움니다 그러면 병속의 더러운것이 다싸저 버부가 새뜻해집니다

書家李世一氏

매운리세일(梅隱李世一)씨는 함남북청군니곡면(北靑郡泥谷面)출생으로일즉이 서화(書畵)에뜻을두워다년간연구를하다가 동경으로건너가 횡산정장(橫山正藏)문하에서 二년간더연구하고 귀향하든길에 본사를방문하엿다

씨는 제국 미술전람회에 서(書)로써입선되엇고 길림서화전람회에도 五회나 입선되엇다 하며 금번 령락서도회조선선전위원(永樂書道會朝鮮宣傳委員)으로나오게되엇다한다

全發聲總天然色 放浪의王者

十四日낫부터朝劇에서

『루도뷔히·베르』씨 감독자 네르맥도날드』양과『데니스·킹』씨의 주연인『파라마운트』 특작 영화이다。一四六五년경의 불란서파리의『프랑소아·뷔용』그는무국(愛國)의지사요 방랑의시인이오 총협한검객이다 그가국난(國難)을 물리치고사랑의 성공자되기까지의 파란만흔 이야기가 노래와 함께 이영화에서 전개된다(今十二卷)

第一回 梨專「演劇祭」

日時 十二月四日午後七時

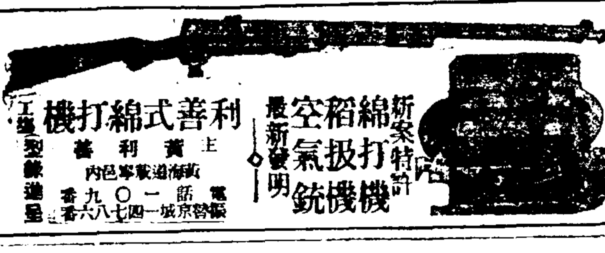
場所 長谷川町公會堂

入場料 一圓五十錢、一圓、五十錢(學生)

演題 沙翁原作『페트루키오와 캐트리나』(五幕)

主催 梨專學生基督靑年會

後援 東亞日報社學藝部



良改新最 벼기계

利善式綿打機 上 黃利善 黃海道載寧邑內 電話 京城一〇四一九 番 八七六四一番

新案特許 綿打機 稻扱機 空氣銃 最新發明

工場製鍊造至

職業 遠近男女에宅에서되는永久有利한許可를見本을請求하시오 大阪東區備後町 文洋社總本店

筆生 婦女子附近不問自宅에서筆耕副業永久有収入多 案內書 出口 大阪天王寺區茶臼山町七四 大阪大軌沿線生駒 本專門 博文館

院長 醫學博士 松井式部

釜山 松井眼科病院

釜山大廳町 電話二一四二番

◎希望하면契約治療

公證事務取扱

一、不動産、動産(立木等을含함)의賣買、貸借、其他各種契約에關한公正證書作成 公正證書의效力은强制執行力과確實한證據力을有하오니 地方에서는郵便으로囑託하심에는印鑑證明書及委任狀添付하시압

釜山府寶水町一丁目一四四番地

(官許) 公證人 橋本寬

電話九五五番

양념가루

세계적 조선김치

세계뎍조선김치도 아지노모도로 더한층 맛잇게한다

味の素 (아지노모도)

李王家御用達 味の素本舖 鈴木商店

기침과천식에 엽스면안될

参天セキ藥 (상천세키약)

能代潔

醫學博士小田俊三先生著「呼吸器病과咳嗽及喘息의話」(全一冊)及新聞參考文獻을希望者에게進呈합니다

三十錢(二日分) 一圓(九日分) 五十錢(四日分) 三圓(卅日分)

▼各地藥店에有함▼ 直接注文은郵券代用하시요 振替貯金大阪三六六番에

效能 감긔기침、百日咳、천속、肺結核、肺炎、肋膜炎、氣管枝가다루、咽喉가다루等咳、痰에著効함

「参天기침藥」은 감긔로나는기침은勿論 천속、百日咳、咽喉가다루、氣管枝가다루、肺結核、肺炎、肋膜炎等어려운기침에나 단番엽서 고가르키거 는 咽喉를 爽快케하고 가슴을시원히하야 氣分을爽快케합니다。小兒의 오랜기침과百日咳에効果가매우偉大합니다。가만은最新良藥입니다 …… 위력하기쉬웁니다

大阪北區一丁目 參天堂株式會社

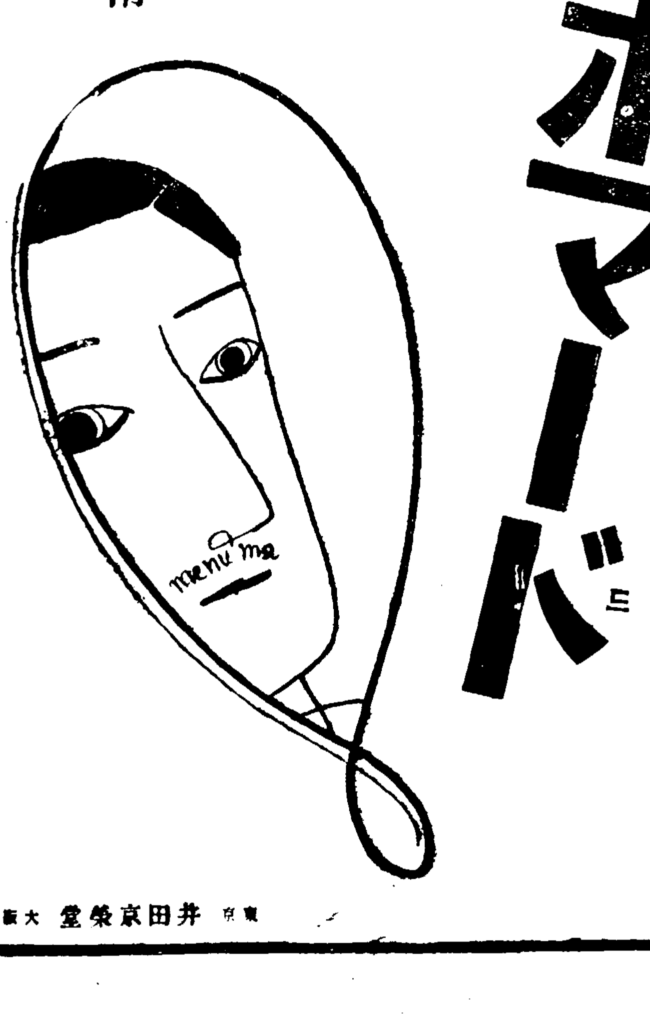
代表的國産優良品

クラブ堂級化粧品 (구라부당급화장품)

구라부堂級化粧品(子라부化粧品堂級本賣品)은 代表的國産優良化粧品의 眞價를 遺憾업시 發揮하야 外國品輸入防止輸出促進의 目的을 達成하며 一面朝野官民의 特定販賣에 依하야 公正價格으로 供給하고잇습니다

主要品種別	主要品種別
クラブ白粉	クラブ美身クリーム
クラブ煉白粉	クラブつばみ
クラブ水白粉	クラブ美の素
クラブ粉白粉	クラブ化粧水
クラブ紙白粉	クラブ乳液
クラブ白粉錠	クラブゼリー
クラブタルカン	クラブ口紅クリーム
クラブ粉歯磨	クラブ眉墨
クラブ水歯磨	クラブ香油
クラブ歯刷子	クラブ美髪用ポマード
クラブビシ石鹸	クラブアリアンチン
堂級カタイ石鹸	クラブキニーネ香水
クラブ洗粉	クラブオードコロン
クラブピシン	クラブヴプラン香水
カテイフード	クラブキャラ香水

輸入防止輸出促進



メヌマポマード (메누마포마드)

이整髮! 한업시深刻한이印象

이美髮! 한업시明朗한이感覺

그런것은메누마포마-드의 무쌍한煉、粘、艶、香이다 이야말로頭髮의美와榮養의精

메누마포마-드는純正한植物油에 有效한養毛劑를配合한제일效果的인 美髮料이고 男子의整髮用으로婦人의 美髮用으로 適當하고 常用하면 비듬、脫毛를防止하고 自然潤澤한 黑髮을기르고 毛質을부드럽게하고 髮容을 개합니다

大阪 東京 井田京榮堂

百年祭에 當하야……(二) 「헤-겔」과 現代

金桂淑

總括的으로말하면 「헤겔」에 關心하는것은 「헤겔」에잇서서의 그方法이며 同時에 哲學이 辨證法과 現實性을 具體的으로 把握하려는 實踐的方面에잇다는것이다

二

「헤-겔」은 一七七〇年八月二十七日에 獨逸의南部지만北部에 隣接한 쓰튜트갈트에서 出生하엿다 그런故로 性格上으로말하면 北方의 嚴正剛直合理的傾向과 南部의 情的夢想的性格에 具有하엿스며 이兩面이 그時代相과 相應하야 「헤-겔」思想에出現하는二面性이다 「헤-겔」은事態에對한 그眞理探求의 熱情과그어든材料에對한反省과 推理를 所有하엿다 「헤-겔」은 論理的인것에第一契機로 悟性을要求함을보아도 推知할것이다

「헤-겔」은十八歲時에 中學을卒業하고 「튜-빙겐」大學神學科에入學하엿다 「헤-겔」은材料整理와 歷史的現象의 本質에 對한研究에努力하엿다 벌서 「헤-겔」思想에는 이中學時代부터 客觀的思惟가 支配하엿다 그뿐만아니라 希臘文學을 研究함으로서 그啓蒙思想의 影響을만히 바닷다 여기에서 社會的意識發展과 國民과의關係를 力說하엿스며 여기서 人間의研究와그精神發展을論하게되엿다 啓蒙主義로因하야 喚起된 歷史的研究는 다시 歷史의內面化로 그方向이 轉換하엿다 그뿐만아니라 論理的이며 普遍的인것을要求하엿스며 在來의 傳統的形式生活關係에잇서서의 壓迫을解放하려고 熱望하엿다

大學에서는 五年間 靜穩과대려가지實體의壓迫아래에서各方面에對하야 研究하엿다 그뿐만아니라 大學時代에 「힐데르린」「셸링」을알게되엿다 「헤-겔」에 잇서서는 一種의轉換期이엿다 「힐데르린」과는 가티 「칸트」를 研究하게되엿스며 「쉘링」으로因하야그 「쉘링」의 哲學다움에는 「피히테」를 研究하게되엿다 그리고 佛蘭西革命은 「힐데르린」과 「헤-겔」에 對하야 큰衝動을 주엇다 「힐델린」은自由를 謳歌하엿스며 「헤-겔」은 歷史는 人類의 歷史는 自由의 發展이라고하엿다

大學을卒業한 「헤-겔」은牧師될것을辭하고 哲學研究로 專進하기를決心하얏지만 家庭上形便으로因하야 七年間 家庭教師의 生活을 繼續한後 「예나」에잇는 「예-나」로가서大學講師되엿다 「예-나」에서는 「나폴레온」의來襲하는砲聲을들으면서 第一主著인 「精神現象學」을 脫稿한것이 一八〇六年이다 그後五六年以上을 隔하야 第二主著論理學第三主著 「엔치크로페듸-」가 發刊되엿다 그러나 「예-나」를 陷落시키는 「나폴레온」의 威勢를 보기前의 「精神現象學」과 其後의 著書와는 大差異가잇다 「精神現象學」은 「헤-겔」哲學體系에잇서서의 序論이다 그것은다만 意識의科學即意識의發展過程을 論한것이다 勿論 그發展過程은 辨證法的이다 그러나 「예-나」以後의 「헤-겔」의 實際生活에잇서서의體驗과 現實에對한觀察은 그前의意識에서 「만」으로부터 具體的對象의 關係로轉向되엿다 그런故로 後者에잇서서는 더욱 伯林大學時代에 發刊된 第四主著 「法律哲學」에 이르러서는 現實的具體性을 論하게 되엿는것만 을 恒常具體的對象에 關係되어잇는 悟性이 問題되엿다 悟性이란것은 哲學에잇서서 不可缺의것이며 論理的인것에 잇서서 第一契機를 形成하는이라고 하엿다 여기에서도 그發展은 辨證法的이며 더욱 注意할것은 「예-나」時代以後에 잇서서의 悟性의 重要視와 辨證法이 거긔에서 發足하엿다는것이다

헤-겔百年祭 紀念大講演

新興社主催로 今十四日午後七時에 市內慶雲洞 天道教記念館에서 헤-겔百年祭 記念大講演會를 開催한다는데 入場料는 拾錢이며 演士와演題는 아래와갓다

金桂淑……헤-겔의生涯와思想
裵相河……헤-겔의辨證法
申南徹……新헤-겔主義와그批判

改正普通學校 朝鮮語讀本에 對하야 〔十〕

吉龍鎭

〔二〇〕나가는데 (第八十九頁第二行) 「데」는 「퇴」「데」는 處所를 말하는것으로 하자는것은 前에말한바와갈다。그러므로여기는 「나기는데」(煙氣가)라고 하는것이 더 合理的이라고 생각한다。

〔二一〕엇지 (第九二頁第五行) 「어쩌로」할이옳다고 생각한다。

〔二二〕款(鉛條)、款(案) 三十六丑(百三頁)에는 最終段을 網羅하얏는데 그最終段에 讀本의 書法과는 한글자라도맞는것이업다。(내가여기쓴 것은 좀 不足한點이다

款이 款을 款에 款이 款을 款에 ……이런것은 큰잘못이다。이러케 誤用하는데 이것을 아

〔二三〕 터언 (第百四頁 第一行) 「이언」으로 할것은 勿論이다 理論은 차지에서 말하얏기에 略한다

(一) 그書法에 對하야 나는 먼저 反對한다。習字冊의 書法은 讀本書法과갈아야 할것은 말할것도업다。그런데 이習字책외 한글의書法과 讀本의 書法과는 한글자라도맞는것이없다。(내가여기쓴 書法이라는것은 쓰는方法과, 字樣까지를 말함이다。) 참으로 習字책中의 한글의모양은 보기가 싫다。讀本과같은모양으로 썼으면 敎授하기도 便利하고 또보기도 좋을것인데 무슨 理由로 보기싫게 또 敎授不便하게 그러케 썻는지 모르겟다。이제 몃가지보기싫은 點과 讀本과의 틀린點을 써보기로하자。

(ㄱ) ㅇ…「오아」「여호」「오히」等의「ㅇ」의 書法은 다。다르다。「오」짜는 「ㅇ」와 같이 左의中間에서부터 쓰기 시작하얏고 「이」짜는 「ㅇ」와같이 西北편에서부터 쓰기 시작하얏고, 「여」짜는 「ㅇ」와 같이 西南편에서부터쓰기시작하얏다。같은「ㅇ」이지만, 같은地點에서 같은모양으로 始作하야쓰자는 하나도없다。그리고 대개는 時計의바늘이도는것과같은方向으로 붓을 돌린것이다。어떤것도 單順한일같지만 큰잘못이다。그러나 讀本에 잇는것과같이 「ㅇ」이러케 우으로부터始作하야 左로부터 右로向하야붓을 돌려쓸것이다。

(ㄴ)「지」「이」等을讀本에는 「ㄱ」「기」와같이「ㅡ」가아래로 길게썻는데 이習字책에는 「이기」이러케 우가 며길게 썻다。이것이 얼마나 보기싫은지 모르겟다。어떤 사람에게는 보기좋은지 모르겟지만 나에게는 참으로 보기가 싫다。이러한것도 讀本과같이 썻으면좋겟다。

(ㄷ)ㅏ…「ㅏ」의點은「ㅣ」의中央에 박은것이 보기에 아름답다。또讀本에도 그러케썻다。그럼에도 不拘하고 이習字책에는 모도 아래에「ㅏ」와같이 찍엇다。이것이 얼마나 보기에 싫은일이냐。참으로 아름다운 글자를 죽이고야 말앗다。

現代人과 文學 (六)

「小說의本質」의 諸言으로도 非文壇人을爲하야씀이라

廉想涉

文學이란 어떠한것인가 慾望과 壓迫에서사람을 解放하는것이다 사람은慾心덩어리다 그러나 조케말하면 慾望이 잇슴으로 사는것이다 다만그慾望을 조흔方面 高尙한方面으로 轉向시키고 誘導하야 自己를淨化시킴으로 向上하고 進就하야가는것이다 사람은 精神的으로나 物質的으로나 自由를求한다 그러나 사람이란 어느程度밧게는 絕對自由가업다 아모리 理想的社會를 꾸미고 살아도 사람과사람사이에 禮儀를 직혀야한다 아모리 相愛의夫婦間이라도 그사람의 뜻을바드랴면 하고십흔노릇을 自制하여야한다 拘束을밧는것이다 살고십허도죽는다 죽고십허도 엽사람이말린다 돈은벌가 먹고십다 먹다나면 입고십다 입고십다 더맛잇게먹고 더아름다히입고 십다 慾望이란 끗간데를모를것이다 그러나살지안흐라면 몰라도살라면 참아야한다 참는것은 苦痛이다 엇던境遇는 목숨이열이면열 百이면百을 다-뒤죽여고도 實行할가?

도시원치안흘만큼 苦悶할때도 잇다 生命이 自由로운發展에서 막다른窮迫에 싸진形象이다 이러한苦悶相 이러한窮迫은 以今社會에잇서서는 더만할것도업다 그러나 그苦痛煩悶과싸워야 이고서 새로운自由의길을 뚤려나갈제 人生은빛이다 勝利의깃븜이잇다

文學은이와가터 사람이그窮迫에서 어떠케부대기며 싸우는가를 그리어보여준다 그리고어 떠케하면 道에빗나지안는 自由의빗(光)을 엇는가를 暗示하야 로운새길을 차저들어서 人生 라 이것이 小說로되어 展開될때 우리는 戰慄하고 憤慨하고 눈물을흘린다。이것은 無他라。人情機械와 世俗과 「少年」이 纖細한個 風態를 作者의 同情과美感으로 그리어 사람의마음에 感을 주는때문이니 讀者로서는 안되엇든것은 누구의罪인가? 春香이는 엇재서 新官司士에게 苦惱을치렷나? 洪吉童이는 무엇때문에 活貧黨이되엇나? 良家의處子가 妓坊에들고 카페로 굴러드는 原因은 무엇인가?…이모든人生의機微와 社會의不合理와 善惡正邪의兩權에쉬어 울고부르짓는苦悶相을 千萬言으로 說法하야 여긔에對抗하고 뚜려갈길을 가르켜주어야 코웃음칠것이다 그러나비록 「유-고-」와 「떠스테이에브스키-」와가 手는文豪의 붓을빌지 안트라도

利害打算이업는 純客觀的事實에 입으로 虛心坦懷로 對하게되는 고로 物慾에 蔽惑된心鏡이 커 짐로씻기고 本心本性이 나타나 게되는때문이다。그럼으로 수 日파가티 人間性, 人間味를일코 情味가멀으며 惡理를驅迫하야 구수한 사람맛과 듬숙한사람다 웅을일코「마네킹」「얼」과가튼 機械가 사 쟝파 「로보트」와가튼 機械가 사 는世上에는 文學이무엇보다 必 要한것이다。

現代는 더말할것업시 機械와 數字와 利慾과 虛榮心으로 成立된것이다。이것은 資本主義의武器이기때문이다。그럼으로 資本主義에서 解放되다는것은 機械에서 數字에서 利慾에 서 그리고 虛榮에서 解放시키 는것이다。文學은 이네가지를 根本的으로 否認하는것이 아니 어떠케 이것을 操縱함으로 人間의자랑을 빼앗기지안코 사는가를 가리치는것이다。或은 文學과가튼 緩慢한手段 으로 取할것이 어데잇는가。紹 介의힘 制裁의힘으로 封建時代 의庶民階級도 오히려 恒心을가 젓든것이 아니냐고할지 모른다。 그러나 나는 留聲機에서 新聞 紙쪼트머리에 살담배를 마라서 빨든것을보앗고 獄囚가 담배쪼 투리를 집어피우고 嚴冬에 손 水서播을 듯쓰고도 또숨어버 다는 實談을 들엇다。制裁의힘 이란 이러한것이나 그本性本質 問題가못되는것이다。覇道를 戰取에必要한手段이나 戰取를 可能케하고 戰取物을 保全하는 것은 王道에잇다。敎化에잇다。 封建時代의庶民은 恒心을일코 資本主義의노리는 虛榮의관염 으로 쏘으와살가려 다라나지안 는가。

朝鮮語讀本

時調紀行 〔四〕

한별 權惠奎

永嘉臺

永嘉臺 橫溪臺라 반가이 찾어가니 軍艦는 간데없고 臺마저 헐려간다 李中에 크게쓰되年月日 한번重修라 하니라
(臺는光海때 徐某이 쌓고 그貫鄕인安東의古號를때 어니를한것軍湖는臺뒤에 마든湞港)

紹影島

紹影島 따듯움은 名馬를 얻으렴이던니 名馬는 보이지아니코 거친풀밭 뿐이로다
(紹影名馬를얻는使이 與 하다는말이잇슴)

無憂樓

절影島 태종대는 비커두고 太宗臺 자리보며
두竪山 그처섯고 絲川이 내호른다 蘇蝦 金鶴는(다仙人) 어며서 노오시노
(東萊) 無憂樓 헙어진자리에 忠魂님어 서려온듯
(忠은宋象賢先生, 無憂樓)

萇山國

萇山國 녜런진을 찾은지 얼마련고 上山우의 큰번덩이 헙어진당 틀렛는데 그안에 가서金둥첫스니 여긔인듯 하여라
(上山이 萇山이요蓬萊山이라 도함)

無只浦

三角山이 떠왓느냐 長安이 여긔란말가 千里맛게 京山水맛나
무只浦 녜날의 말타온가시비를 다시보기 어려워라
(녯날에이시골 노는가서 네들이떼지어말타고단엿 台)

鄭瓜亭 노든터이 커괴라 한다마는 고와노래 다업스니 누가다시 니으리오 그립님이 비록잇서도 나을이 업세라
(瓜亭의名은敍니 麗人이 라瓜亭曲이잇다。고는琴)
는東萊城南門樓

桃花洞 눌앗것다 溫泉으로 돌아드니 너도나 떠들에하야 밤낮이 없다마는 녯날의 말타온가시비를 다시보기 어려워라

다시한번 잘겨보자 無只浦 처거보인다 操心하여 배저어라
(梁山駕 지나면 三角山長安寺가 잇고 無只浦에 이는다)

錦 江

永同와 赤登江이 沃川을 돌아나려 美笏津이 다외엇고 書壁이 有名하다 扶餘가 白馬江이라 하나 錦江이란 江이다
(美笏津은只今美江 다외는 되의古語)

한밭 숨리

湖南線 갈리는驛은 녯말로 한밭이요 숨山이라 숨리와숨은 只今말로 숙이로다 무엇이 그리 大端하료마는 생각하면 情다워라
(한밭은大田, 숨리는褒里)

開雲浦

開雲浦 (蔚山)
無只浦 떠낫거다 西生浦가 커괴로다 冬柏섬 妙합시고 加里山이 예보인다 沙工아 加里山커넘어 開雲浦로 당여다고
(開雲浦는蔚山의浦口)

들으니 新羅적에 憲康大王 계시압서 鶴城에 거동하사 開雲浦 노시드니 어며서 歌舞하는才子보여 處容이라 하엿다네
(鶴城은蔚山古號)

新羅의 憲康王은 萬古의 豪傑님겸 開雲浦 處容郞은 萬古의 風流郞을 風流郞 豪傑님겸모셧스니 太平盛代런니라

烏山城

大和江 나라논물은 藏春塢로 돌우든다 烏山城 죽은넋은 어드메에 吊扶할고 깃봉에 술을올한때못거 뭄에띄어 보내리라
(藏春塢는蔚山江上의名所)

松島

松島 (釜山遊園의든곳)
달밝은 커덕이라 松島에 술이醉코 自動車에 몸을실어 美人끼어 돌아오니 오늘날 한방동안은 風流兒노듯 하여라
(松島는釜山名所,高見을생각하며)

入場無料

第一回 專門學生討論大會

日時　十一月十七日(火)下午七時半
場所　鍾路中央基督教青年會館
論題　朝鮮現實에適應한産業이農業이나工業이나
　　　農業便　普專、世專　工業便　醫專、藥專
　　　横論自由　(但四人에限、五分式)
審判　聽衆의投票로　(入場者는招待券携待를要함)
主催　延專學生基督教青年會
後援　東亞日報社學藝部

秋季 食用茸人工栽培講習會

日時　十一月二十日부터五日間
定員　各部男女合三十名(晝夜二部)
科目　松茸、椎茸、榎茸、木茸、平茸
講師　韓 愁 山
會費　一圓
場所　硯農社　(申請도 硯農社로)
主催　硯農社　(京城貞洞一番地)
後援　東亞日報社産業係

海外뉴스

노벨化學賞 獨逸二敎授에

【코펜하겐十二日發電通】一九三一年、노벨化學賞은、「獨逸」칼、보슈敎授、「쯔리드리히、베르기우스」敎授에 授與하기로 決定되엇는데 보슈敎授는 암모니아固定法、베르기우스敎授는、石炭液化와 木材纖維의 糖化法發見의 功勞者이라한다

江湖奇俠傳 (五七)

맹 천 譯

큐봉양이 공분을품고커마 을을결단하고 상덕경이은 헤갑고커 군향을호송하다

호남생의 도독이 상덕경으로 좌우의보호군을삼고 중요한 십 부를이 잇슬적마다 흉이 상덕 경을보내되 한번도 실수한일이 업것다 그해에북경으로 보내는 군향을 만일수로와 륙로에서권 호하는장사가 업고보면 호남지 경을버서나드래도 호북지경을 지낼수업고 호북지경을 지내서 는 또 하남지경을지낼수업나니 이 하남지경만 잘지내고보면 무사히 북경까지 돌어갈가망이

도적놈이잇서 감히 죽음을무릅쓰고 와서 도적질을하겟습니까 그러기에 편유재는 오십년동안을 호송하얏스되 어대 한번이나 도적이 감히 와서 침범한적이 잇섯습니까 소인이 원컨댄 그것을 호송하여 영감마마께서 적외로 가무어 주신 은혜를 갑겟습니다」하고 대답하니 도독이 크게 깃버하여 곳은천삼십만량의 군향을 상덕경에게주고 정병삼십명을보내어 호남지경밧가지 배를보호하여 가게하엿다 상덕경이 행장을차리고 출만한병장기를 지니고 큰 관배한척에 은원을실고서 장사를떠나 호북을향하고가는데 배의속력이 매우신

잇다 전부터 호남에서 천단하 고 군향을호송하는사람의청은 라요 이름은 유재니 혼자 몸 으로 오십년동안을 호송하엿스 되 수로나륙로나 두길의도적이 감히 한번 몰어보지도못하엿것 다 이때에 라유재의나이가 벌 서 팔십여살이라 아들 라춘림 이 참아 늙은아버지로하여금 또다시 풍상을격오며 위험을무 릅쓰게할수가업스므로 라유재 에게 힘쓰어권하여 사연장을듣 이고 쉬기를청하게하엿다 그래 서 라유재가 한해에한번씩 사 면장을들이다가 여섯해에이르 러서는 병이나서 실로 일을 감 당할수업스매 그제는 도독도 하는수업시 허락하고 극력으로 인재를차자보다 두세해동안이나 상덕경을 아껴두고 눈 류의 하여 보살핀관과 가히 밋을만 한사람인줄알엇는데 지금 라 유재가 이미 병든지라 도독이 들이어다가 군향을 호송할수 잇느냐고 몰엇다 이때에 상덕 경은 스물두살된 소년으로 몸동 이에 공부한본데가잇서 눈앞에 서운것을할수가잇스라 당장에 「소인이 영감마마께 견외로 어려지안흔말로」

속하여 다만이틀만에 동정호를 지내고 다음날 또무사히어귀를 지낫다 어긔에서 아래쪽으로삼 십리되는데는 라산인데 배를맬 하온 삼십명군사가 라산만지나 면 곳장사로돌아갈것이다 이날 밤에 라산미테다 배를댓는데상 덕경이 아이때에 그아버지상보 화를딸하 호남과호북 사이를래 왕하여 상강연의 도적과협객을 어되가 도적의 출몰하는곳인지 비록 만히알지는못하나 그러나 귀로듣는상보화에게 들어서 머 리속에 괴언되어잇다 들은바에 의지하면 라산은 근본상강연도 적외 쳣째가는소굴인데 그속에 본대 조혼사람이 극히한흥으로 상덕경이 감히 소홀히하지못하 고 여러군사를신칙하여 갑옷을 풀지말고 쉬게하나 참으로합실 이 한시위에오르고 칼이칼집에 서 나갈과가튼방비다 그러나모 도배쌍쪽에안커서 배비개를 단 단히더펏스며 상덕경의 등에는 상처장검을 여잣스니 이칼은상 보화가 롬려어준것으로서 비록 쇠를놀고 옥을썬는 날카로옴은 업스나 상보화의손으로 쓰지 몃十년에강호상에서 이칼의무 서옴을 알지못하는이가 업섯다 조용 약한병장기가 한번 이칼 을 맛나고보면 단박 두토막에 나지안는것이업스며 칼외 무게 는 아홉근반이나되어 죽처럼둬 서는 능히 그칼을 쓰는사람이 숙히 쓰어서 한번 휘두를때에 업스나상덕경은 어럴적부터 의 칼빗이거울가티 번적그려면서 사람의눈을 부시게한다

職業　이니다申込次第案内　特約店募集●大阪　朝日堂
製網機　賣價八圓也　金分　部品付
大阪市北區花野町●御用　石撰農機製作所
永女自宅에서 手軽에 되는手織

天然眞石玉眼鏡
國産으로唯一은天然眞石玉
眼力의保眼은天然眞石玉
永久히不變은天然眞石玉
業石及白石、平面、老眼、度數
各種豐富精密磨石調應
(定價表進呈)
天然眞石玉眼鏡家元石玉磨生産所
朝鮮慶北慶州(振替京城一五八五三番)
支榮堂磨玉部
主 朴日成

鎭咳祛痰에
ブロチン
푸로진
BROCIN
BROCIN
效果佳良。服用容易副作用이絕無함으로늘安心使用할수잇습니다
肺結核、氣管枝炎、肺炎、感冒、百日咳及其他呼吸器病에起因되는咳嗽喀痰잇는대만이賞用됩니다
本舖　東京●室町　三共株式會社
三共藥品

ClibPDF - www.fastio.com

在滿避亂同胞 慰護金品遝至

今日까지本社에依賴한것

一金三圓五十五錢也 市內體府洞 聖潔敎會
一金卅一圓卅錢也 同 舟橋公普校職員生徒一同
一金廿二圓廿二錢也 同 貞洞公普校職員生徒一同
一金三十錢也 市內付添町三丁目 朴炳始
一金十七錢也 市內齋洞公普校一年生 張福仁
一金二十錢也 市內長沙洞 朴今奉
一金一圓也 同錦州通 昌信自轉車店
一金五十錢也 同付添町三丁目 裵東順
一金五十錢也 同 姜夫人
一金三十錢也 同光熙町 成樂喆
一金一圓也 同武橋町 嚴基永
一金三十錢也 同瑞麟洞 車芝連
一金二十錢也 同 白龍基
一金二十錢也 同 高信完
一金二十錢也 同 金益三
一金五十錢也 同 金聖泰
一金一圓也 同 黃昌植
一金二圓也 同 熙德商店
一金五圓也 同 韓相億
一金五十錢也 市外付岩里 尹永三
一金五十錢也 市內蓮池洞 安順信
一金二十錢也 京元線德亭驛前 鄭鳳喜
一金十錢也 同 金德仲
一金十錢也 同 盧漢永
一金十錢也 同 문재하
一金五十錢也 京城義州通 鋼新炭運送部 廉泰植
一金二十錢也 同 崔永德
一金五錢也 同 閔正植
一金五十錢也 同 廉章恒
一金十錢也 同 全允吉
一金十錢也 同 宋在文
一金三十錢也 同 張義植
一金二十錢也 同 金好用
一金一圓五十錢也 同 鋼運送部人夫一同
一金五十錢也 同 移輸人夫一同
一金六十錢也 市內峴底洞 尹宜炳
一金五十錢也 同 韓聖煥
一金三十錢也 同 玄有成
一金二十錢也 同 金銘洙
一金二十錢也 同 李興元
一金二十錢也 同 潘在煥
一金二十錢也 同 朱忠根
一金二十錢也 同 金明汝
一金二十錢也 同 金奉春
一金二十錢也 同 朴俊植
一金二十錢也 同 尹弘植
一金二十錢也 同 朴建成
一金二十錢也 同 全應龜
一金二十錢也 同 金德潤
一金二十錢也 同 崔文植
一金二十錢也 同 朴容元
一金二十錢也 同 千德賢

一金二十錢也 同 申可均
一金二十錢也 同 李奎龍
一金二十錢也 同 李秉協
一金二十錢也 同 金遠基
一金二十錢也 同 秦英洙
一金二十錢也 同 洪乙龍
一金二十錢也 同 尹相德
一金二十錢也 同 金昌鉉
一金二十錢也 同 宋在明
一金二十錢也 同 崔允石
一金二十錢也 同 林漢圭
一金二十錢也 同 金雲善
一金二十錢也 同 宋在英
一金二十錢也 同 朴容沃
一金二十錢也 同 朴德元
一金二十錢也 同 金基榮
一金二十錢也 同 金和春
一金二十錢也 同 劉景培
一金十錢也 同 金泰益
一金十錢也 同 李敏夏
一金十錢也 同 片淳九
一金十錢也 同 朴俊植
一金十錢也 同 金思選
一金三十錢也 同 林吉洙
一金五十錢也 同 劉京瑞
一金二十錢也 同 崔炳斗
一金二十錢也 同 李俊興
一金二十錢也 同 洪光錫
一金十錢也 同 金熙
一金二十錢也 同 鄭春元
鐵道從事員養成所夜學部生徒
一金三十錢也 同 洪斗杓
一金二十錢也 同 延順卜
一金二十錢也 同 崔昌祖
一金二十錢也 同 俞炳國
一金二十錢也 同 瀧川秋義
一金十錢也 同 李亨晃
一金十錢也 同 金班潤
一金十錢也 同 李基旭
一金十錢也 同 姜福來
一金十錢也 同 李敎成
一金十錢也 同 李秀學
一金十錢也 同 李昌秀
一金十錢也 同 鄭仁東
一金十錢也 同 宮嶋利男
一金十錢也 同 林炳權
一金十錢也 同 金甲壽
一金十錢也 同 金漢綺
一金十錢也 同 吳興珏
一金十錢也 同 李昌圭
一金十錢也 同 金興倫
一金十錢也 同 矢野次郞
一金十錢也 同 渡邊多津太郞
一金十錢也 同 渡邊脇二
一金十錢也 同 松原正一
一金十錢也 同 掘切武彦
一金十錢也 同 金泓權
一金十錢也 同 朴尙範
一金十錢也 同 尹基浩
一金十錢也 同 朴允培
一金十錢也 同 松尾初司
一金十錢也 同 小野正次
一金十錢也 同 田中正義
一金十錢也 同 長田稔

一金十錢也 同 吳命煥
一金十錢也 同 孫銀乭
一金十錢也 同 金汝守
一金十錢也 同 朴景用
一金十錢也 同 金興乭
一金十錢也 同 嚴上玉
一金十錢也 同 李允釗
一金十錢也 同 權泰鳳
一金十錢也 同 尹成春
一金十錢也 同 中村廣道
一金十錢也 同 金又千
一金十錢也 同 李相揆
一金十錢也 同 申範石
一金十錢也 同 金仁洙
一金十錢也 同 李漢根
一金十錢也 同 高甲秉
一金十錢也 同 權東軾
一金十錢也 同 金順男
一金十錢也 同 安東旭
一金十錢也 同 尹千萬
一金十錢也 同 金塤
一金十錢也 同 金振夏
一金十錢也 同 李命俊
一金十錢也 同 金敎泳
一金十錢也 同 朱範昇
一金十錢也 同 宋光雲
一金十錢也 同 任昌淳
一金十錢也 同 朴商龍
一金十錢也 同 朴元西
一金十一錢也 同 張斗榮
一金十錢也 同 徐廷俊
一金十錢也 同 張伯薰
一金十錢也 同 倉永
一金十錢也 同 鄭仁鳳
一金十錢也 同 孫鳳龍
一金十錢也 同 町田
一金七錢也 同 朴京煥
一金八錢也 同 金龍培
一金五錢也 同 申寧均
一金五錢也 同 李範贊
一金五錢也 同 白星
一金十錢也 同 咸興來
一金十錢也 同 張仁洙
一金五錢也 同 崔榮均
木浦東亞護謨株式會社男職工
一金三十錢也 同 金永億
一金三十錢也 同 車承杓
一金三十錢也 同 金官燮
一金三十錢也 同 任洛鉉
一金三十錢也 同 梁泰順
一金三十錢也 同 宋鎭洙
一金三十錢也 同 林錫璜
一金三十錢也 同 魯學出
一金三十錢也 同 柴田五助
一金三十錢也 同 林憲二
一金三十錢也 同 金壽業
一金三十錢也 同 車周景
一金三十錢也 同 朴在萬
一金三十錢也 同 韓鳳基
一金三十錢也 同 朴守景
一金二十錢也 同 金敬相
一金二十錢也 同 姜大萬
一金二十錢也 同 崔潤吉
一金二十錢也 同 李再伯
一金二十錢也 同 金連寶
一金二十錢也 同 尹致完
一金二十錢也 同 高濟逸
一金二十錢也 同 金珍奉
一金二十錢也 同 李貴福
一金二十錢也 同 朴順南
一金二十錢也 同 崔昌律
一金二十錢也 同 千基奉
一金二十錢也 同 姜龍炫
一金二十錢也 同 任洪采

一金二十錢也 同 李玉順
一金二十錢也 同 尹吉禮
一金二十錢也 同 車南遠
一金二十錢也 同 尹福童
一金十錢也 同 尹吉玄
一金十錢也 同 金玄珠
一金十錢也 同 金準相
一金十錢也 同 金相玉
一金三十錢也 同 任元信
一金二十錢也 同 李永植
一金二圓也 木浦東亞護謨株式會社 支配人 平松理太郞
一金五十錢也 事務員 李雨燮
一金五十錢也 同 林文圭
一金十錢也 同女職工 李女慈
一金十錢也 同 鄭漢心
一金十錢也 同 金道禮
一金十錢也 同 孫江愛
一金十錢也 同 金英愛
一金十錢也 同 李居明
一金十錢也 同 金福禮
一金十錢也 同 文青浩
一金十錢也 同 鄭福出
一金十錢也 同 姜小先
一金十錢也 同 金判心
一金十錢也 同 鄭順德
一金十錢也 同 高小兒
一金十錢也 同 李良任
一金十錢也 同 梁白九
一金十錢也 同 崔銀珠
一金十錢也 同 丁基七
一金十錢也 同 朴濟非
一金十錢也 同 洪錦蘭
一金十錢也 同 金恩福
一金十錢也 同 金貞洙
一金十錢也 同 金貫女
一金十錢也 同 李月禮
一金十錢也 同 李福禮
一金十錢也 同 河孝齊
一金十錢也 同 李長根
一金十錢也 同 李銀洙
一金十錢也 同 金奉一
一金十錢也 同 朴順愛
一金十錢也 同 李洪順
一金十錢也 同 李玉心
一金十錢也 同 金惠子
一金十錢也 同 金小濟
一金十錢也 同 金順任
一金十錢也 同 李良今
一金十錢也 同 閔英任
一金十錢也 同 劉連順
一金十錢也 同 金明淑
一金十錢也 同 裵安順
一金十錢也 同 金福童
一金十錢也 同 金南洙
一金十錢也 同 張學順
一金十錢也 同 趙玉伊
一金三十錢也 同 申善伊
一金十錢也 同 金順子
一金十錢也 同 安点洙
一金十錢也 同 申末禮
一金十錢也 同 宋貴男
一金十錢也 同 文順禮
一金十錢也 同 崔鍾鉉
一金十錢也 同 趙連順
一金五錢也 同 韓順南
一金五錢也 同 張貫禮
一金五錢也 同 丁貴禮
一金五錢也 同 朴生彦
一金五錢也 同 姜今壽
一金五錢也 同 金成龍
一金五錢也 同 金判禮
一金五錢也 同 鄭小兒
一金五錢也 同 尹景禮

一金五錢也 同 馬順仟
一金五錢也 同 金連順
一金五錢也 同 朴順任
一金五錢也 同 金西云
一金五錢也 同 姜守端
一金五錢也 同 金大兒
一金五錢也 同 金賓培
一金五錢也 同 金順女
一金五錢也 同 金鍾聲
一金五錢也 同 許小兒
一金五錢也 同 李玉順
一金五錢也 同 李正秀
一金五錢也 同 林宗洙
一金五錢也 同 李武順
一金五錢也 同 張順心
一金五錢也 同 崔有心
一金五錢也 同 林春基
一金五錢也 同 金洪錫
一金五錢也 同 林白重
一金五錢也 同 李顯南
一金五錢也 同 金点禮
一金五錢也 同 申正奇
一金三圓也 金堤郡白鷗面柳江里 金炳天
一金十三圓五十六錢也 元山府內 進城女子普通學校職員生徒一同
一金九圓二十錢也 在廣島 旭山中學校朝鮮人留學生一同
大阪市西成區中開町五丁目國東明學院內 在滿同胞救濟會取扱
一金一圓也 同 趙君七
一金一圓也 同 全文鉉
一金五十錢也 同 金鑑根
一金五十錢也 同 朴永根
一金九十錢也 同 趙如雨
一金五十錢也 同 趙澈元
一金五十錢也 同 馬世振
一金五十錢也 同 高光俊
一金四十錢也 同 黃周錫
一金四十錢也 同 陳昌武
一金五十錢也 同 徐龍奉
一金三十錢也 同 李俊榮
一金四十錢也 同 朴斗燮
一金三十錢也 同 許燁
一金三十錢也 同 崔永燮
一金二十錢也 同 黃東善
一金三十錢也 同 趙成進
一金三十錢也 同 李敏秀
一金二十錢也 同 尹在鉉
一金二十錢也 同 金伯元
一金二十錢也 同 孔德吉
一金二十錢也 同 秋榮鎭
一金二十錢也 同 曹東鎭
一金二十錢也 同 李千松
一金二十錢也 同 趙武根
一金二十錢也 同 李成權
一金二十錢也 同 金漢相
一金二十錢也 同 洪萬奉
一金十錢也 同 金基男
一金十錢也 同 金半奉
一金十錢也 同 吳在民
一金十錢也 同 李世仁
一金十錢也 同 吳學燮
一金十錢也 同 朴泰仲
一金十錢也 同 金京煥
一金十錢也 同 尹興春
一金十錢也 同 金甲伊
一金十錢也 同 金壬松
一金十錢也 同 金榮鉉
一金十錢也 同 金奉春
一金十錢也 同 趙英昔
一金十錢也 同 徐洪石
一金十錢也 同 文萬國
一金十錢也 同 金根石

一金十錢也 同 李成處
一金十錢也 同 洪始仁
一金十錢也 同 朴多龍
一金十錢也 同 李三淳
一金十錢也 同 陸永煥
一金十錢也 同 韓萬變
一金十錢也 同 金玉仙
一金十錢也 同 安正春
一金十錢也 同 金文日
一金十錢也 同 李贊義
一金十錢也 同 尹泰林
一金十錢也 同 趙福寅
一金十錢也 同 張正澤
一金十錢也 同 崔宗甲
一金十錢也 同 朴炳南
一金十錢也 同 金仁守
一金十錢也 同 朴正規
一金十錢也 同 千地甲
一金十錢也 同 韓學文
一金十錢也 同 金洙鎭
一金十錢也 同 張明玉
一金十錢也 同 張翼玲
一金十錢也 同 李成雲
一金十錢也 同 卞道圭
一金十錢也 同 吳明涉
一金十錢也 同 邊先童
一金十錢也 同 金正成
一金五十錢也 同 池尙敏
一金五十錢也 同 榮春館
一金五十錢也 同 日鮮亭
一金一圓也 同 申封章
一金五十錢也 同 金昌浩
一金五十錢也 同 金花在
一金五十錢也 同 趙在龍
一金二十錢也 同 秋月
一金五錢也 同 鄭春日
一金五錢也 同 宋正根
一金五錢也 同 柳福鉉
一金五錢也 同 李東秀
一金五錢也 同 文孟順
一金五錢也 同 李根洙
一金一圓七十錢也 東明學院夜學生 甲班一同
一金二圓也 同 乙班男子一同
一金二圓五十錢也 同 乙班女子一同
一金四十五錢也 同幼稚園生一同
右總計七以下八十九人分二十六圓五錢中送料及其他費用을除하고實入金二十二圓四十五錢
一金九圓七十九錢也 鎭南浦府內 得信學校生徒一同
一金三圓也 同 埠頭勞働組合員一同
一金三圓也錢 同 魯起元
一金二圓也 東亞日報鎭南浦支局
一金一圓也 鎭南浦三和券番妓生 朴花妍
一金一圓也 同 金山玉
一金一圓也 同 孫珊瑚珠
一金一圓也 同 鄭錦姬
一金一圓也 同 金秋月
一金一圓也 同 金玉仙
一金一圓也 同 張明花
一金一圓也 同 安眞紅
一金一圓也 同 李山月
一金一圓也 同 朱山玉
一金一圓也 同 朴花仙
一金一圓也 同 林順玉
一金一圓也 同 金素淡
一金一圓也 同 吳花中仙
一金一圓也 同 吳錦珠
一金一圓也 同 金眞玉

一金一圓也 同 金琦花
一金一圓也 同 張南紅
一金一圓也 同 安錦桃
一金一圓也 同 金蓮香
一金一圓也 同 李錦波
一金一圓也 同 任蘭紅
一金一圓也 同 金春三
一金一圓也 同 金玉葉
一金一圓也 同 金翠紅
一金一圓也 同 車瓊波
一金一圓也 同 韓眞玉
一金一圓也 同 吳錦仙
一金一圓也 同 張錦仙
一金一圓也 同 金善玉
一金一圓也 同 金瓊愛
右得信學校生徒一同以下三十五人分金四十八圓七十九錢中送料三十八錢除하고實入金四十八圓四十一錢
一金三十錢也 利原邑內 張周協
一金十錢也 同 黃義一
一金十錢也 同 金明昌
一金十錢也 同 趙利允
一金十錢也 同 金學淵
一金二十錢也 同 黃龍淵
一金五十錢也 同 李憲洙
一金二十錢也 同 金昌翼
一金三十錢也 同 梁珉鴻
一金二十錢也 同 金秉厚
一金一圓也 同 利原釀酒所
一金十錢也 同 韓承東
一金十錢也 同 韓承七
一金二十錢也 同 金在河
一金十錢也 同 朴杜星
一金十錢也 同 李永俊
一金二十錢也 同 李德三
一金十錢也 同 劉鍾煥
一金十錢也 同 郭昌祿
一金十錢也 同 辛河允
一金十錢也 同 崔泰洙
一金十錢也 同 金泰植
一金二十錢也 同 崔始華
一金二十錢也 同 姜炯翼
一金二十錢也 同 池基萬
一金十錢也 同 金一龍
一金五十錢也 同 金是鉉
一金五十錢也 鎭湖 無名氏
一金五十錢也 同 李致洙
一金二十錢也 同 李鳳綱
一金二十錢也 同 金炳祿
一金五十錢也 同 金宗允
一金二十錢也 同 無名氏
右張周協以下三十三人分七圓七十錢中送料二十錢을除하고實入金七圓五十錢
一金五圓也 釜山府草梁町 姜玉贊
一金一圓也 同 張翼相
一金一圓也 同 金武弘
一金一圓也 同 朴圭熙
一金五十五錢也 同 崔圭石
一金五十錢也 同 文鳳吉
一金五十錢也 同 朴桂壽
一金五十錢也 同 玉英吉
一金五十錢也 同 朴相楨
一金五十錢也 同 裵鳳儀
一金五十錢也 同 李駿植
一金三十錢也 同 金善敎
一金三十錢也 同 金進述
一金三十錢也 同 金奎錫
一金二十錢也 同 安潤伊
一金二十錢也 同 陳性鴻
一金二十錢也 同 辛龍福
一金二十錢也 同 李相植
一金二十錢也 同 金儀坤
一金二十錢也 同 金救命
一金二十錢也 同 韓玉軸

一金二十錢也 同 李性華
一金二十錢也 同 金章玉
一金二十錢也 同 金光龍
一金二十錢也 同 裵仁鎬
一金二十錢也 同 李錫連
一金二十錢也 同 崔在弼
一金二十錢也 同 孫蓮守
一金二十錢也 同 金得守
一金二十錢也 同 金憲弼
一金二十錢也 同 朴佑永
一金二十錢也 同 姜鳳相
一金十錢也 同 鄭宏五
一金十錢也 同 南起榮
一金十錢也 同 韓學根
一金十錢也 同 朱命德
一金十錢也 同 李三守
一金十錢也 同 郭億萬
一金十錢也 同 李化春
一金十錢也 同 陳基明
一金十錢也 同 姜玉林
一金十錢也 同 白小松
一金一圓也 同 朴根培
一金二十錢也 釜山府瀛州町 姜斗先
一金十錢也 同 鄭龍珠
一金二圓也 同 鷄聲會
一金一圓也 慶北玄風 金能浩
一金一圓也 同 金潤奎
一金一圓也 同 S C R
一金八十錢也 同 金小龍
一金五十錢也 同 崔榮燮
一金五十錢也 同 S K A
一金五十錢也 同 全盛漢
一金五十錢也 同 M S S
一金三十錢也 同 曺基浩
一金三十錢也 同 文碩卿
一金二十錢也 同 尹萬先
一金二十錢也 同 曹圭億
一金二十錢也 同 曺基文
一金十錢也 同 許濟
一金十錢也 同 張仁遁
一金十錢也 同 郭雲先
一金十錢也 同 河点道
一金十錢也 同 金慶善
一金十錢也 同 張成潤
一金十錢也 同 李岳伊
一金十錢也 同 文永愛
一金十錢也 同 崔英眞
一金十錢也 同 許榛
一金十錢也 同 金季龍
一金五錢也 同 崔玉祚
一金五錢也 同 姜命善
一金五錢也 同 金正寶
一金一圓也 同滄伽 金鳳祚
一金五十錢也 同十二里 李靈雨
一金五十錢也 同 金在玉
一金五十錢也 同 姜炳郁
一金三十錢也 同 吳鳳化
一金三十錢也 同 金祥龍
一金十五錢也 同 崔斗用
一金十五錢也 同 李元秀
一金十錢也 同 金在權
一金十錢也 同 金然興
一金十錢也 同 金小蓮
一金十錢也 同 洪周華
右金能浩以下三十九人分十二圓十五錢中送料二十三錢除하고實入金十一圓九十二錢也

物品累計 二千七百八十八點
今日計 二百四十九圓十九錢也
累計二千九百六十圓三十一錢也

訂正
本月四日付號外에揭載된高興郡小鹿島醫院北部朴在洙三十錢은新東亞代金이誤載되엇기玆에訂正함
訂正累計二千九百六十圓一錢也

燎原의勢로이러나는 避亂同胞救護運動
貧富와 老幼를 超越한
南北各地의 同胞愛發露

▲晋州 본사진주지국에서는 진주예기권번(晋州藝妓券番)의호원을어더 재만피난동포구제연주회(在滿避亂同胞救濟演奏會)를 지난八、九량일간개최하엿던바 진주 경찰서당국에서는 상부에서 지령이잇기까지 무긔연긔를 명함으로부득이이를중지하고 그동안로차당국과 교섭한결과 다시허가가되어 오난十五六량일간개최하게되어 제반의준비를 하는중이며 구호의사업이 시시각각으로급하게 되매 일반사회의동정도 시물다토아 몰미듯 들어와 각사회단체나 개인으로서 괴징된물품(物品)이진주지국에五六백점에 달하엿슴으로 불일간 이것을 진주지국장 강대창씨가 휴대상경하려한다

▲光州 광주(光州)인사들은 지난十일오후세시에당지 호남은행 루상에 회합하야 여순호(?)(金俊鎬)씨사회와 최흥종(崔興琮)씨 취지설명으로 만주피난동포구제광주협회(滿洲避難同胞救濟光州協會)를 조직하기로 결정한후 당일출석한 二十여명 전부가 집행위원이되고 상무위원을 선정하엿는데 즉석에서 현금一백八원과 기복一건외 출연이잇섯다고한다 ▲執行委員長玄俊鎬▲常務執行委員金弼禮 玄德信 崔興琮 淑 金龍基 崔昊植 崔漢均 柳相元 金容煥

平壤長老教會에서 慰問使를特派
두사람을 만주에 보내어 ◇衣服과現金携帶

【평양】 평양성(平壤城)장로교(長老敎)각교회와 교회기관인각학교에서는 련합적으로만주조란동포(滿洲遭亂同胞)구제의원을 걸의하고 금품과의복등을 내대적으로 지난十二일까지모집하야 위문위원리창호(李昌浩)목사와 홍린규(洪麟奎)장로 두사람을 만주에파전하여 금품과의복등을 분배하면서 위문의례를 베풀게하엿는데 동위원두사람은 오는十六일오전한시五十八분특급렬차로출발예정이라는데 각교회 각학교에서모집한 금품과 의복은 다음과갓다고한다

教會及學校名	金額	衣服
章臺峴敎會	一九六、三六	二六〇件
山亭峴敎會	一三三、一〇	一四〇
西門外敎會	一二〇、二〇	三〇
蓮花洞敎會	一〇五、〇〇	五
倉洞敎會	六〇、九八	六六
南門外敎會	五五、三一	一四四
明村敎會	四一、七八	二〇
鷲村里敎會	三三、五〇	―
景昌里敎會	一九、八八	五五件
西城里敎會	一〇、〇〇	―
東平壤敎會	三〇、〇〇	一〇七件
箕林里敎會	五、五五	一二七
原村敎會	六、六〇	九
神學校生徒	六五、〇〇	―
崇實專門學校生徒教員一同	四〇、六五	二六件
崇實中學職員生徒	四八、〇〇	―
高等聖經學校生徒	三〇、六五	―
崇高職員生徒	四八、〇〇	一四〇件
崇實學校職員生徒	二二、四五	―
崇賢女校職員生徒	一三、四四	四八件
新岩敎會	六、三三	―
各教會追加入		四六件

合計 金壹貳五九圓六四錢也
衣服貳貳八參件也

三次로分離審理 最高六年役求刑
각공장을 동맹파업시키려든 釜山事件十名公判

【부산】 부내각공장을 망라하야 총파업을 단행하라다 발각된 치안보안(治安保安)법위반 피고 김시용(金時容)등十명이 제一회공판때 四개조건을 요구하얏슴으로 일시법정이 경동된후 재판장은 분리심리로 변경하야 이에도 응답치안흐면 경찰조서와 검사국에서 취조한것을 피고가 승인한것으로취급하겟다는방침을세웟다

지난四일 김대영(金台榮) 김병철(金炳哲)제영순(諸英淳)조복금(趙福今)윤달선(尹達善)등五명을 동원제일호법정에 불러다가 공판을열고 검사의구형이 잇섯다

또지난七일에도 남어지五명중 박귀선(朴貴先)강갑영(姜甲永)리린형(李麟烱)등 三명에게 또그와가튼형식으로 공판을하얏다

남은김시용(金時容) 김란하(金蘭荷)량인은 선두로요구조건을주장한관계로 그결과를대단주목중이든바 작十二일오후一시경 돌연히 동원제일호법정에 불러내어 경(鏡)재판장주심 원교(元橋)검사립회 좌좌목(佐佐木)변호사립석으로 역시방청금지리에 공판을 열엇는데 피고는 어되까지라도 요구를주장하고 심리에 불응함으로 심리를못하고 그대로 검사가 론고한후 구형이잇섯다 十명에대한 구형내용은다음과갓다

◇出版法違反 ▲金台榮(二一)懲役五年▲金炳哲(二二)同五年▲諸英淳(二五)同一年▲趙福今(女、一九)同八個月▲尹達善(女、一八)同八個月 以上言渡十六日

◇保安、出版違反 ▲朴貴先(二五)同六年▲姜甲永(二五)同十個月▲李麟烱(一九)同二年 以上言渡十四日 ▲金時容(二二)同二年▲金蘭荷(二二)同八個月(以上言渡十九日)

鎭海夜學事件 四名執行猶豫
징역 一년에 三년간유예 釜山地方法院言渡

【부산】 진해야학사건(鎭海夜學事件)치안유지법위반(治安維持法違反)피고 박영수(朴永守)외三명에대하야 재작十二일 부산지방법원(釜山地方法院)제一호법정(第一號法廷)에서 경(鏡)재판장은 여좌히 언도하얏다

本籍昌原郡鎭海邑泥洞里 懲役一年 執行猶豫三年 朴永守(一八)
同上 金相福(二七)
同上 朴弘穆(一八)
同上 文孟根(一八)

龜城에火災
主務者火傷

【신의주】 지난十일 오후八시 귀성군귀성면좌부동(龜城郡龜城面左部洞)의 교량공사청부업자천촌신차랑(川村信次郎)의사무소에서 돌연 출화하야 동十시쯤지에 동사무소가옥 七十八원 소청밀동기一대 一천二백원 폼프三개八백원 호―쓰五본三백五十원 사벨백본 백원 곡광이四十본 백원 세멘트 三十五포대 六十원 합계二천七백八十八원의손해를 내엇스며 동화재로 말미아마 직공리재함(李載咸)은 전신에 화상을당하야 생명이 위독하다는데 화원인은 전긔리재함이 휘발유를 석유로 오인하고 간데라에 주입한것이 이화되어 폭발출화한것이라한다

오날·그날

明日 十一月十五日(日曜) 十月六日(甲戌) 日出前七、二二 入後五、二三
【滿潮】 仁川 前一、八二 後一、九 釜山 鎭南浦

天氣豫報

低氣壓은 九州의 西方海上과江原道沖에잇서서한가지北東에進行하고잇다 高氣壓은 滿洲北部와 日本의 東方海上에잇서 全朝鮮晴天이오 南朝鮮一部에는少雨가잇다 明日은 大陸大氣가 조타

晴一時曇 十三日最高 十九度九 最低 六度一

日曜講話

▲河橋敎會 午前十一時 基督敎의自由觀 鄭東錫氏 午後七時 未定
▲中央敎會 午前十一時 吳根睦氏 東洋諸國에對한朝鮮民族의使命 金昌俊氏 午後七時半 特別音樂禮拜
▲覺皇寺 午前十一時 佛身觀에對하야 金泰洽氏

今夜 第五回籠球聯盟戰 第八日

十四日(土)午後六時半 鍾路青年會館서
【料金】一般十錢、學生五錢
【戰順】培材―中央、靑學―儆新、徽文―普成、二高―京實、靑年―東星
主催 中央基督敎靑年會 後援 東亞日報社

專門蹴球大會 普專優勝

朝鮮專門學校蹴球聯盟主催의第六回大會(朝鮮日報後援)는昨十三日午前十一時부터 京城運動場에서擧行한바 그戰績은다음과가트며 普專軍이 再次優勝을獲得하얏다

第一回戰 延專棄權、普專勝

同日午前十一時五分、金洪烈氏主審、延專킥어프로開始하야 十二分에 普專軍中堅외때―스를 瞬間源君斜面으로分―트하야 最初의쇼올을 先取하고再開一分가량에 普專軍半線을넘어攻勢를取할지음에 紛糾를이르키어잇다가 延專棄權하고普專은決勝에들어가다

藥專5 法政0

同一時三十分 主審金洪烈氏 法政先攻으로開始한바 五對零으로藥專勝하다

決勝戰 普專3 藥專1

同午後四時 金洪烈氏主審、藥專킥어프로開始한바 前半一對零、後半二對一計三對一로 普專優勝하다

東亞21培材20

培材高普職員對東亞日報社野球戰은 今年의掉尾戰으로 數百培材健兒의應援裡에 昨十三日午後四時十分 培材球場에서審判(球)吳晋煥(壘)李命稙、羅朝華三君、東亞先攻으로開始、培材는 아펜셀러―校長을 東亞는朴琦烈選手를플레트에세워 第一回劈頭에 東亞軍四球九個와 安打一個및捕逸七個를利하야 一擧十四點을어더 波瀾을이르키더니 四末에 培材總攻擊을開始하야 七點뒤진데서 六點을挽還하고또二死後走者二、三壘에슬때第一番打者崔仁浩選手는二―三後 低球를空振하야 三振하니 二十一對二十으로 東亞軍간신히勝하다 閉戰五時卅八分

【備考】 二壘打辛永默2、櫨五1▲三壘打朱耀翰、趙喆鎬▲本壘打李廷紀、아펜셀러 ▲捕逸辛永默10

東亞(先)		培材	
6朱耀翰	打數33	18櫨	仁浩
5金哲主	安打12	2辛	永默
2金東進	犧打0	3李	廷紀
3林炳哲	盜壘15	81아펜셀러	
18朴琦烈	三振6	18櫨	五宗
18趙喆鎬	四死4	4金	能學
4李吉用	過失12	5張	基河
9李象範	殘壘5	9林	善浩
7金衡山		17尹	禎皓

得點	1	2	3	4	計
東	14	2	0	5	21
培	8	5	1	6	20

第五回籠球聯盟戰第七日
初有의延長接戰에 百合普專을勝

中央基督敎靑年會主催、本社後援의 第五回籠球聯盟戰第七日은 昨十三日午後六時半 부터 鍾路靑年會館運動室에서行한바 中學部三게임은 東星、中東및協實이各勝하얏고 靑年部에는世專이 全徽文을이긴後 라스트게임인 普專對百合戰은 今季리―그戰期初有의 延長에들어가 果然볼만하드니 白熱戰으로써 百合軍勝捷하엿다

中學部戰績

東星34道商15
【前13―5後21―10】

【第七日】 昨十三日午後六時三十一分開始、審判(主)張權(副)李惠澤兩氏、게임三十分間 道商軍前半에 RF張君의 二野投에 RG金君 自由投에一點을加할뿐으로 東星軍十三點을어더 優勢를보이더니 後半에 二十一點을어더 確實히이것다

反	前	後	(東星)		(道商)	前	後	反
2	6	0	韓慶煥F	F	李時雨	0	0	0
1	0	2	金時中F	F	張俊明	4	5	2
0	1	7	鄭奎恒F	F	禹鍾國	0	1	0
0	4	4	郭昌殷C	C	金聖權	0	2	0
2	0	4	安瑛錄G	G	金鍾潤	1	0	0
3	2	4	徐演正G	G	李鍾振	0	2	3
8	13	21				5	10	5

中東30養正24
【前17―10後13―14】

同日午後七時十七分開始、審判(主)쎈하트(副)李惠澤兩氏게임三十分間 갈수록 進步를보이고잇는養正軍은 强豪中東을마저 善戰하얏스나 十七對十으로敗하고後半一點을압섯스나 結局三十對二十四로 中東軍勝하다

反	前	後	(中東)		(養正)	前	後	反
2	2	2	金貞權F	F	白南璇	3	4	0
3	8	3	孫得烈F	F	白南升	3	0	2
1	6	4	金鉄柵C	C	李昇俊	0	3	0
3	1	4	金永壽G	G	吳文澤	4	7	1
1	0	0	崔寧喆G	G	徐光宇	0	0	2
2	0	0	金昌滿G					
12	17	13				10	14	5

協實52善隣17
【前27―5後25―12】

同日午後八時四分開始、審判(主)張權(副)金化泳兩氏、게임三十分間 協實軍越等한勢로 前後半을 肉薄하야 五十二對十七로 善隣軍敗하다

反	前	後	(善隣)		(協實)	前	後	反
1	2	2	金蝶坤F	F	曹東煥	8	2	0
0	0	2	文利鍾F	F	金應瑞	7	2	0
1	1	0	金東濬F	C	韓相壽	0	4	0
1	2	2	金燦德C	G	閔完植	2	10	0
3	0	4	金正昇G	G	徐麟錫	4	3	0
1	0	2	崔相福G	G	金明洙	6	4	0
7	5	12				27	25	0

靑年部戰績

世專28全徽26
【前10―12後18―14】

同日午後八時四十七分開始審判(主)쎈하―트(副)李惠澤兩氏 게임三十分間

反	前	後	(全徽)		(世專)	前	後	反
1	12	4	尹承旭F	F	金俊成	4	2	
1	0	0	李文鎬F	F	姜泰默	2	6	
1	0	0	姜應天C	C	金寬泰	4	9	
3	0	2	金容德G	G	張東賢	0	3	
3	0	2	朱載曉G	G	尹裕善	0	2	
2	0	6	申澤均G					
11	12	14				10	18	

百合32普專29
【15―12、12―15、5―2】

同日午後九時三十五分開始審判(主)張權(副)쎈하―트兩氏、게임三十五分間

兩大팀의對戰은 이날뿐아니라 지금까지의聯盟戰中에 極致외게임이엇다、前半百合十五普專十二로 마치매 强豪 普專軍은 後半에 들어가 近來稀有외「씨―소」게임의 쇼터 LF金學洲君의 놀라운活躍에 쇼을三個를 엇고 百合은 RG李昌揆君四個를어더 압섯다가는뒤서고뒤섯다가는 압서는等餘裕無常한게임은 드듸어 二十七對二十七同點으로 이번리―그戰初有의 延長戰에들어갓다 普專金化泳君 奇麗하게二點을先取하매 百合都戰하야 金龍安君二點을加하야同點되자 이어서 田載耕君自由投를어더一點을압섯는데다가 金龍安君타임업의 피스톨射과 함께 쇼올슈―트에成功하야 普專軍挽廻할사이업시 三十二對二十九로借敗하다

前	後	延	(百合)		(普專)	前	後	延
4	0	4	金龍安F	F	金鎭浩	5	2	0
6	2	0	尹正燮F	F	孫彼得	2	0	0
2	2	1	田載耕C	C	金學洲	0	6	0
2	8	0	李昌揆G	G	安台殷	0	4	0
1	0	0	鄭福慶G	G	宋基宰	5	1	0
				G	金化泳	0	2	2
15	12	5				12	15	2

李舜臣【92】
春園作 靑田画

안골포 (一)

견내스도(見乃梁)에서 밤을지나고 이튿날인 七월 九일에、가덕(加德)에 안골포(安骨浦)로 향하는 적선 四十여척이 와닿앗다는 탐망군의 보고가 잇엇다。

이 보고를받고 순신은 곳 억긔(億祺)와 균(均)을 불러 四十척의 적선을 깨트릴 계책을 의론하엿다。

그러나 이날은 벌서 날이 다저물고 또 거슬어 오는 바람이 크게 불어 도저히 싸홈을 할수가 없엇다。 그래서 거제人땅 온천도(溫川島)에서 밤을 지낫다。

이튿날이 七월 초十일 새벽에 온천도를 떠낫다。 순신은 권란우도 수군 절도사 리억긔에게 이 곧을 떠나지말고 가덕(加德)쪽으로 진을 치고 기다리다가 접전이 되거든 숨어서 달려 오라고 약속하고、순신이 몸소 주사를 거느리고 학익진으로 안골포를 향하엿다。경상우도 수군절도사 원균도 대소 수十척의 배를 거느리고 순신의 뒤를 따랏다。

안골포에 다달아 바라보니 선창에는 적의대선 二十一척、중선 十五척、소선 六척이 정박하엿는데 그 중에 三층 집을 지은 대선 한척과 二층 집을 지은 대선 두척이 잇어 밖을 향하고 포구에 떠 잇고 다른 배들은 비늘 달리듯 포구 안에 서 잇엇다。

안골포는 지세가 협착하고 또 물이 열고 조수가 빠지면 건둥이 되는 곧이어서 도저히 판옥대선을 가지고 자유로 출입할수는 없는 곧이엇다。

순신은 배를 보내어 적선을 난바다로 끌어내라고 재삼 유인하엿으나 그러께 한산도 큰 싸홈에 을 겁집어먹은 적의 수군은 포구밖에 나오라고 하지 아니하엿다。 아마도 불여의하면 육지에 나려 달아나라는 생각을 가지고 잇는 것 갈앗다。

순신은 부득이 제장으로 하야금 번갈아 포구 안에 들어가 치고는 물어나고 치고는 물어나는 전술을 쓰기로 하엿다。

혹은 다섯척씩、혹은 열척식 몸 가벼운 배와 거북선을 엄습하야 천、지、현人자 각양총통과 장편전을 비人발갈이 퍼부으니 一층선과 二층선의 적병이 하나씩 둘씩 죽어 거의 다 죽어 없어질만하면 적은 적선이 다른적병을 실어다가 보충하고 시체는 싣고 나가고、이러하기를 몃 차례를 하엿다。 접전이 되는 것을 보고 리억긔의 한대가 약속대로 달려와서 합세하야 차츰은 더욱 격렬하여졋다。

거북선이 좌충우돌하는 바람에 적의 중선소선은 부딧기가 무섭게 붓어지고 대선들도 감히 대들지를 못하엿다。 오직 三층선과 二층선은 피하랴 피할 수가 없어서 대항하는 모양이엇다。 왜 그런고 하면 몸이 무거워 육지 가까히 들어갈수는 없고 또 순신의 주사가 포구입을 막앗으니 바다 밖으로 도망해 나올수도 없엇다。 그러나 이 三층선二층선은 심히 견고하야 여간 총알을 맞아도 까딱없엇다。 그래서 적은 이섯층루서을 근거로하야 순신 군과 대항하라는것이엇고 또 이편의 전술로 보더라도 루선을 깨트리는것이 오늘 싸홈의 중심이엇다。

이럿케 싸우기를 날이 커물도록 계속하니 층각선 세척에 사람을 갈아 실은것이 몃十번인지 수를 헤아릴수가 없엇다。 이러는동안에 적의 대선、중선、소선이 혹은 거북선에 부디지어 깨어지고 혹은 화전에 불이타 四十여척중에서 남은 것이 층각선 아울어 十척이 못되고 적군도 태반이나 죽고 말앗다。 그래도 적군은 마즈막 한사람까지도 죽고야 말라는듯이 층각선에 갈아 들어 총과 활을 쏘앗다。

마츰내 三층집 지은배가 화전에맞아 불이 당기고 이어 二층선도 불이붙엇다。탄환에 벌의 집모양으로 수없이 구녁이 뚫이고 또싸홈이 격렬하고 사람은 부족하야 밋처 바다人물로 배를 적시지못하여서 마츰내 마른 장작더미모양으로 불이 타 오른것이엇다。

모루히네(阿片類)解毒藥의 世界的發見!
名藥 アンチモヒン (안치모힌)

阿片、모루히네의慢性中毒에對하야、無한것은五百、如何한藥物이라도廿以內의靜脈注射로、的確히全治할수잇는空前絕比의新藥입니다 諸君은速히當家에게本藥의注射를依賴하십시요 (說明書進呈)

●本劑는發賣한지이미多個年을經한바益益그效用이增加합니다 現今에는이것으로近年本劑와類似한種種의藥劑가發表되나하나도永續하는것이업섯습니다、信賴하지고本品을愛用하시기를바랍니다

價格 (拾回分 金七圓 五回分 金四圓) 送料五拾錢

發賣元 本社 大阪市東區今橋二丁目(振替大阪二九六) 株式會社 黑田藥品商會 支店 東京市麻布區役町(振替東京一五五五)

代理店 京城府 山岸天佑堂 平壤府 森田草樂堂 群山府 神林藥店 大邱府 町田回春堂 馬山府 石見屋藥店 釜山府 大黑南海堂

兩醫學博士의再渡歡迎

DR. SHERWOOD HALL 賀樂醫學博士
DR. MARION HALL 同夫人醫學博士

우리朝鮮에서獨特한醫療機關인海州肺病療養院及救世病院의建設者인두博士는距今一年前에該病院에對한內容擴張의使命을띄고一旦渡米하여米國及英國各地에서第一有名한醫化學研究所를訪問하여精密한研究를거듭한後今秋에다시금渡鮮한데對하여우리는幸福으로생각함과同時에誠心으로歡迎한다 院長賀樂博士는特히呼吸器病에對하여藥物學的療法은勿論이요 最近歐米에서新療法인Migioal「미지갈」法式을專攻하엿스며 同夫人賀樂博士는特히婦人科와小兒科에對하여專攻하엿다한다

우리는이兩博士의朝鮮에對한誠意를가지고再渡한데對하여衷心으로歡迎하기를마지아니한다우리뿐아니라醫療機關의不足을늣기는一般朝鮮社會에서는누구나熱狂의大歡迎을할줄로確信하는바이다

京城鍾路 米國藥品直輸入 柳韓洋行

우리柳韓洋行은海州療養院과救世病院에對하여左記의藥品을日常提供합 NEOTONE TONIC(네오톤强壯劑). BLAUD.S TONIC(鐵精丸). MILK POW-DER(純粉末牛乳). CALCIUM—GLUCONATE(칼쥼구리코넷트注射). VIOSTEROL(小兒補健藥). COUGH SYRUP(咳嗽舍利別). COD LIVER OIL(純魚肝油).

以上藥品外에도外國서認定밧는獨特한藥品을直輸入提供하고잇습니다

雷鳴은大地를울니고「白魔」는映畫界를驚倒식힌다!白魔!白魔! 果然白魔는絶對名編!
■十一月十三日(金)부터興行
雪의記錄!白魔가보여줄內容은가장快壯한카로온印象!자!印象은大衆이여!白魔를다갓치보십시다
一九三一年度絶超特作名篇映畫!
白魔 11
◇파라마운트社特作大映畫
處女는文士가좃타 8
喜劇 2
料金 大衆的 階下 大人四十錢 小人二十錢 階上 大人三十錢 小人二十錢
市內 寬勳洞 優美館 (電話光三九五番)

十一月十一日부터 이러케자미잇는映畫가잇섯든가?
突進大王 8
冒險、大實驗、超人的大活劇
名馬名騎手 6
西部活劇
女子로빙후―드 7
第二大學生活 4
常設館 團成社 (電話光九五九番)

總督府明年度豫算 二億二千百萬圓

節約三千百六十萬圓 新規要求千六百萬圓

昭和七年度 總督府豫算은 二億二千二百萬圓인바 그 內別은 如左

七年度旣定額 二億三千七百萬圓

內節約減額

節約二千四百八十萬圓

此中 行整에依한 人件費節約 約四百萬圓

繰延六百八十萬圓

計三千百六十萬圓

新規要求千六百萬圓

差引總額二億二千百四十萬圓

新規要求千六百萬圓內譯

一、鐵道 港灣 通信等事業費의 事業增大에依한 當然增 六百萬圓

一、公債에依한新規事業 九百萬圓

一、其他百萬圓

第二項 公債에依한新規事業은

一、北朝鮮開拓百五十萬圓

一、鐵道擴張百六十萬圓

一、北朝鮮開拓에 作하는 鐵道延長 [illegible] 道旣定計劃의 一部延上 速成(北朝鮮鐵道)五百萬圓이며 또明年度의 公債發行額은 鐵道公債千五百萬圓(旣定計劃) 二千四百萬圓이된다

事態의重大性과 日本의根本方針

在外大公使에通牒

【東京十四日發電通】十六日巴里에 開催되는 聯盟理事會의 形勢는 全然逆睹키 難하고 聯盟이 如何한 讓步案을 提出할는지 [illegible] 日本政府와의 正面衝突이 [illegible] 外務省當局은 十六日理事會의 [illegible] 日本의在外大公使에게 [illegible] 日本政府의態度가 徹底치못한 [illegible] 使一部에는 現在의 日本政府의 [illegible] 所謂軍部의 [illegible] 十三日大要如左

一、滿洲事變에對한日本軍의行動은自衛權의發動이요 또그鐵道附屬地外駐屯은自衛權의範圍를 脫치안흔것이다 最近民國側에 [illegible] 馬占山軍의 攻擊에 對한 軍機宜行動이다

一、日本政府는勿論速히事態의 鎭靜에 歸하고 日本軍의附屬地內撤兵이 行하기를 希望하나 現在의狀勢로는 到底히撤兵할수업다 日本政府가民國政府에 要求하는五大項의確認은 어데까지 撤兵의先決條件이다

一、滿洲에在한日中關係의特殊性에 鑑하야 滿洲事變의 解決은日中兩國直接交涉에依하야 [illegible] 第三國의介入은어데까지 拒絶한다 此點에關하야는 聯盟에 對하야도何等讓步할理由를 發見할수업다

此際下事態의 重大性及日本政府의 根本方針을 詳述한 訓電을 英米以下各國駐在大公使에게發하얏다는바 右는 外務當局이 最近硬化한것을 表明하는것이라 하야 자못注目된다

一、逐年緊迫한日中兩國間의紛爭은日中條約蹂躪에基하는것으로 滿洲事變의 發端인 民國正規兵의 滿鐵爆破와 如한 것은民國政府의排日政策이 公然浸潤化한것이다

預金利上 意見이一致

東京銀行例會에서

【東京十三日發電通】東京手形交換所는 十三日午後一時 交換調査會를 열고 池田、串田兩氏로부터 지나간六日 首相官邸懇談會의 狀況及金本位制擁護의協議를 한 趣旨에 對하야 報告하고 다음에 池田、串田、森等의 預金協定幹事가 發議하야 十一月例會를 열기로 協定利率引上에 意見이一致하얏다 引上率은 定期預金年利五步 其他日步預金은日步一厘의引上이될모양이다

火保料引上

中止를交涉

全朝鮮商議에서

全朝鮮商工會議所聯合會에서는 火保料率引上反對의 決議를 遞照中이더니 모다贊成決議를하얏슴으로 十四日陣內聯合會長으로부터 日本聯合火災保險協會 富田京城地方會長에게 火災保險料引上中止를交涉하얏다

米粟輸移出入

十一月上旬米及粟의 輸移出入數量은 아래와갓다

	今年	前年
◆米輸移出高 十一月上旬	[illegible]	[illegible]
◆米輸移入高 十一月上旬	[illegible]	[illegible]
◆粟輸移入高 十一月上旬	[illegible]	[illegible]

그러고 明年度豫算原案에는 公債容認額의 決定되지안흔關係上 計上되지못하나 總督府로서는 鐵道政策의見地上 明年度에 實行할豫定이다

新規事業은 一切認치안는다는 政府의方針임으로 公債가업서 此等新規事業이 容認될는지 그에對한 決定될問題이다

移出入의貿易

今年一月以後 出超千六百万圓

【遞信局調查】十月中朝鮮移出入貿易은 移出千四百五十一萬六千圓、移入千九百四十四萬八千圓、合計三千三百九十六萬四千圓으로 四百九十三萬二千圓의入超인데 이것을前年에比하면 移出百十一萬八千圓、移入七百七萬圓、合計八百十八萬八千圓의減少로 一月以後累計는 ◆移出一億九千二百七十六萬九千圓◆移入一億七千六百六十一萬二千圓◆合計三億六千九百三十八萬一千圓 前年의入超四千三百九十六萬六千圓에對하야 今年은千六百十五萬七千圓의出超인데 前年에比하야 移出二十三萬七千圓增 移入五千九百八十六萬六千圓減 合計五千九百六十萬九千圓의減이다

私鐵買收 尚未決

公債發行關係

十三日午前十時부터 大村鐵道局長은 總督府에 今井田總監을 訪問하고 私鐵買收에 關하야 協議하고 北鮮鐵道計劃 其他鐵道計劃을 協議하얏는데 午後에 鐵道局은 [illegible] 私鐵買收計劃은 어느程度의 中止를 交涉하게되리라한다

目下情勢는 問題가되는 金輸出再禁止가 問題가되는데 [illegible] 가업고 現狀으로는 今井田總監이 [illegible] 問題로되어야다

金出再禁

時日의問題

金融市場漸硬化

【矢鍋殖銀理事談】

渡東中이든 矢鍋殖銀理事는 十四日朝歸京하야 아래와가티말한다

日本金融市場은 年末決濟를 압두고 漸次硬化하야 預金利上의 機運도 濃厚하고 起債市場의 條件如何를 不問하고 全然不能이다 金輸出再禁止가 問題가되는 것은 目下情勢는 時日의問題로 [illegible]

朝鮮在籍船舶

十月末狀況

遞信局의 調查에 依한 今年十月末現在 朝鮮에 船籍을둔 船舶總數는 九百四十一隻으로 그總噸數는 七萬六千四百九十六噸인데 그中汽船은 二百隻 總噸數五萬二千三百二十噸 帆船은 七百四十一隻 總噸數二萬四千百七十六噸이다

東濱朝鮮米量

前年의三倍强

【朝鮮米協會調查】東京橫濱地方十月中入米는九月以後朝鮮米의賣付가 開散이엇든關係上十二萬一萬七千五百三十石이엇는데 이前年同期五千六百石에比하면 二倍强의增加이엇고 新穀以來移入米量은百七十六萬三千石으로 前年同期五十二萬九千石에比하야 三倍强으로 百二十三萬四千石의增加이다 特히注目할것은玄米의增加率二十八割에對하야白米는十割의增加이다

	今年	前年
玄米	一三二、七六三	四八、〇二一
白米	三、七七七	一、八〇二
大豆等	四五三	九五五
計	一七、九八二	六九、六七七

野積正租

低賃가絶望?

必要가업는짜닭

野積正租의金融은 前年의氣候不良으로低價가엇섯스나 成績이조치못하엿든바 今年은好時運으로正租의乾燥가良好하고 또日本朝鮮이顯著히減收한까닭에相當한效果가잇다하고 農家에도打電하야 時期도이미느저서 到底히中央에서 이것을 認定치안흘것이라 또總督府當局도熱望하는 低賃의受入은不可能할것이다

朝運의 當面問題

築島國運專務談

國際運輸專務 築島信司氏는 十四日午前九時四十分着列車로入京하얏는데 朝鮮運送等의諸問題에對하야 알에와가티말한다

[illegible] 이번에 渡東來의政策에는 變革이 생길것이다 朝鮮運送問題가 [illegible]

弗買受渡

三井系强硬

解合에冷靜이다

【大阪電話東京特電】弗買에關係가잇는 金融業界와의 解合에 對하야 日本의銀行은 正金銀行과 아즉冷靜하고 何等交涉이 업다 또三井系의態度는 매우强硬하야 三井信託과가 은것은 十三日來約二千萬弗을 四十九弗半으로 香港上海銀行에서 買入契約을하얏다

高價買程度?

依然自重緊要

米國財界가 安定된狀態와 갓스나 「스틸」株가 七十二弗臺로 天井으로하고 다시七十弗臺를 [illegible] 六十九弗의入超인것으로 보아서 米國中間景氣도 別興新奇의 燃이잇다 그러고 綿絲生絲도 反動으로 騰勢가 相當하얏스나 다시反落의 [illegible] 과가티 滿洲事件의 險惡과 國際聯盟의 形勢로 政民聯立內閣說이 傳하는 等環境은 一向好轉된 것 [illegible] 界의人氣는 容易히 警戒의域을 버서나지못하고 高價에對하는 買進을 極力[illegible] 時勢가 變치안한다

聯立內閣好感

買策動이잇다

東新은 百六圓臺의 出現으로 尙强硬味를 보이는것은 商品期人의 原因되지만 이밖에 現內閣의 時局의 重大化를보고 政民聯立內閣으로서만 나갈수가 업는것을 認하는 말이 傳하야 株界는 이에對한 好感人氣로 買方의 氣勢를 엇게된모양갓다 그러면 結果 政民聯立內閣이 出現한다면 從來의政策에는 變革이 생길것이다

市勢와市況 【十四日】

株式

警戒裡에 急上伸

前場强硬

昨日後場의 反落에 依하야 當日新聞市況에 今朝의 「스틸」株米棉의 好勢에 不拘하고 東京大阪의 强勢로 當地는 騰勢되어 東新百六圓九十錢으로 下落의 信什가 업시 出合綿絲의 低落에 [illegible] 期米高로 東新六十錢이었다 가大引에 東新百六圓으로 保勢를示하얏는데 昨後止보다 十錢高이다

後場暴騰

前場에 保合이엇다 後場에는 東京大阪의 急騰을 繼續하야 東新百六圓四十錢에 五大幅으로 五十七圓三十錢 突破하는 東新百十圓八十錢의 高價를 示하얏다

前市況이 朝鮮의 運命은 그程度로 여기는것과 滿洲 等의 事態에 對하야 今後의 株界도 好轉의 [illegible] 日本의 通運, 朝鮮의 國運과 大勢를 決定하고 朝運의 神經은 不安하다

[illegible]

米期 閑散히 相持

前場底强

昨後場七圓十錢에 軟弱히 止하엿는데 今朝大阪初付二十圓五十六錢에 低付함을보고 仁川人氣 좀더 어둡하야 十七圓三十五錢에 二丁低로 初付한後에 三三十三錢에 綿落되다가 大阪三節小反에 强化하야 四十三錢에 四十錢에 低弛하다가 ⑧前로四十錢에 大引이다

今新甫發會後第二回 [illegible] 의大半賣를보고서 綿卒히 百丁强化하고 다시反落途程으로 向하는것을보아서 大體아즉까지도 强材가有力한 作用을못하는 時期인것을 짐작할수잇고 暴落은 時勢의밝이 잘고적은것을 알수있다 高値는 環境이 높으고도 値는供給不足이 밧치여 大體當分間大幅往來를許하고 결국年內에는 小幅性來로 相持할모양이 다 東京山種一派가 仁川에서 深甚히 買策動하는것은事實이나 그

小高下로往來

年內大時勢難期

[illegible]

大阪短期前場步調

[illegible]

京取短期前場步調

[illegible]

前場賣買

[illegible]

後場昂騰

[illegible]

減收時勢一巡

[illegible]

米豆綜觀

[illegible]

堂島前場情報

[illegible]

各店俵合

[illegible]

合同炭坑 炭層을發見

埋藏量豐富 하야大滿足

[illegible]

各地의 昂騰 【四日】

▲京城前場

[illegible]

▲大邱前場

[illegible]

▲京城後場

[illegible]

▲釜山前場

[illegible]

▲群山前場

[illegible]

▲木浦前場

[illegible]

各地의市況 【四日】

正米

京城不變

[illegible]

仁川小弛

[illegible]

大邱頭重

[illegible]

群山下押

[illegible]

木浦小堅

[illegible]

株式

京取短期取引

[illegible]

京取長期實物

[illegible]

東京短期

[illegible]

東京現株前場

[illegible]

大阪長期取引

[illegible]

大阪短期取引

[illegible]

期米

代引算定日步

[illegible]

仁川前場

[illegible]

大阪前場

[illegible]

延取

東京前場

[illegible]

各地期米

[illegible]

京城

[illegible]

釜山

[illegible]

群山

[illegible]

大邱

[illegible]

木浦

[illegible]

仁川正米時勢

[illegible]

京城正米時勢

[illegible]

仁川大豆時勢

[illegible]

大阪綿糸

[illegible]

京城綿絲布時勢

[illegible]

大阪棉花

[illegible]

橫濱生絲

[illegible]

大阪砂糖

[illegible]

海外砂糖

[illegible]

對外爲替

[illegible]

海外經濟

[illegible]

滿洲各地商況

[illegible]

安東取引所株

[illegible]

滿洲取引所株

[illegible]

京城手形交換

[illegible]

朝鮮銀行券

[illegible]

日本銀行券

[illegible]

日本金利

[illegible]

애기업는婦人들께

大和同仁病院長醫學博士 二瓶淺吉 謹製

늣도록子女업서, 温泉, 賣藥, 여러가지 方藥에 効力못보고 낙심하지 마시고 부인들께 試用하시 妊娠하고튼튼한 아이 나으신 調合하는 方法, 服用法等을 詳細無料通知함니다 곳주문하시요

男女麻疾의靈藥

治麻球

患者諸氏여 試하여보라 効果의 確實이 有無는 試用後而知이겟사오며 服用方法等은 說明書에 詳記

定價 五十個入一圓 百個入一圓八十錢

發賣元 京城府南大門通四丁目 救世藥舖

感冒解熱特効藥

實効散

감기에는무어니하야도 實効散의 効能은 他藥을 許치안슴니다

天然堂

東亞日報購讀請求는 電話光化門 七三〇番으로

年賦定期貸付 普通銀行業務 一切

京城府南大門通二丁目百四十番地ノ一

株式會社 朝鮮殖産銀行

頭取 有賀光豊

資本金三千萬圓

全鮮各地에 支店派出所五十七個所 內地大阪에 支店이 有함

ClibPDF - www.fastio.com